

# 少年白馬醉春風

ເມລົງກົງ  
ກົວໜ້າ  
ໃຈນສຣາ  
ໄຮຕີມການ 2



ENTER

周木楠 Zhou Munan ເຈີນ  
ເປົາເປົາ ແປລ

## คำนำ

แม้օາຈจะສັງເກດໄດ້ຍາກ ທວ່າສຖານກຮັນໃນເມືອງການຕົງກຳລັງຕຶ້ງເຄີຍດ  
ຂຶ້ນເວື່ອຍໆ ອີ່ຢ່າງເງິນບາ ຜູ້ຄົນມາກມາຍເດີນທາງມາທີ່ນີ້ດ້ວຍຈຸດປະສົງຄົນ  
ຫລາກຫລາຍ ແຕ່ກັບມີເປົ້າມາຍເພີ່ມທີ່ເດືອນ ນັ້ນຄື່ອໜາຍຊາຍຊາຜູ້ອາຄີຍອູ້ໃນ  
ເວື່ອນລືກເຂົ້າໄປໃນເມືອງການຕົງ ແລະຍັງເປັນອາຈາරຍ໌ດໍານກຮັກສຸກຂອງ  
ໄປໜີ່ຕົງຈົວນ ສິ່ງທີ່ຜູ້ຄົນຕ້ອງການຈາກຊາຍຊາຜູ້ນີ້ຄື່ອະໄຮກັນແນ່ ຈະເປັນວິຊາກະບົບ  
ອັນໄວ້ເທີມທານທີ່ເຄີຍຜັດໃນໄຕ້ຫລ້າ ຮ່ອຍັງມີວະໄວມາກວ່ານັ້ນ ທວ່າຈະດ້ວຍ  
ເຫດຸຜລອະໄວໄປໜີ່ຕົງຈົວນກີ່ອມຕະຫຼາກວ່າຄັ້ງນີ້ໄມ້ເຫັນວີ່ຕື່ ແຕ່ເຂົ້າຈະທຳອະໄວ  
ໄດ້ປ້າງໃນສຖານກຮັນເຫັນນີ້

ແລະນີ້ຄື່ອໜີ່ຫົ່ງບທເຮັດສຳຄັງໃນຫົວຫຼືຂອງຄຸນຊາຍແຮ່ງຈວນເຈັ້ນຫຼືໂຫວ  
ທວ່າເຈົ້າຈະມີໄດ້ຈົບເພີ່ມນີ້ ເພຣະບທເຮັດທີ່ຮ່ອຍູ້ຂ້າງໜ້າຍັງມີອືກມາຍມາຍ  
ເພຣະຍຸທຮກພນີ້ກ້ວ່າງໄກລກວ່າທີ່ສາຍຕາເຫັນນັກ

ສໍານັກພິມພົບເອັນເຮອງວິນຸກສົ່ງ

## ประวัตินักเขียน

ใจมุ่งหนาน ชื่อจริงคือใจกลางหนาน เป็นนักเขียนในยุคหลังปี 90 ที่มีรูปแบบการเขียนอันแปลกลิ่มๆ และเฉียบคม วัยเยาว์เติบโตที่รอมผึ้งแม่น้ำซึ่งอุดมไปด้วยความเชี่ยวชาญและความอบอุ่นในเมืองเจียงหนานทางใต้ของจีน และใช้ชีวิตอยู่ในเมืองหลวงของทางเหนือ เขาระบุว่าจะพึงพางานเขียนในการดำรงชีวิตและปราบนาวาจากกลับไปยังทางใต้อันอบอุ่นอีกรั้ง

ใจมุ่งหนานเป็นนักเขียนประจำเว็บไซต์ Bu Ke Neng De Shi Jie รูปแบบผลงานส่วนใหญ่เกี่ยวกับวัยรุ่น ยุทธภพ และสำนักวิชาใหม่ เคยเป็นโปรดิวเซอร์ละครโทรทัศน์ก่อนจะเปลี่ยนมาเขียนนิยาย ผลงานเรื่องแรกที่เขาเผยแพร่ผ่านเว็บไซต์ Bu Ke Neng De Shi Jie คือเรื่อง 'หมื่นล้านพิชิตหล้า' ได้รับการตอบรับดีมาก โดยเป็นนิยายที่มีสไตล์แปลกลิ่มๆ ไม่เด่นชัด แต่เน้นความสนุกสนาน การเขียนของใจมุ่งหนานมีเอกลักษณ์ที่เด่นชัด ทำให้ผู้อ่านรู้สึกตื่นเต้นและติดตามได้ตลอดเวลา

Zhou Munan

## บทที่ 49

### ความเห็นของท่าน

ห่างจากเมืองกาลังออกไปทางสิบหลี่มีเมืองเล็กๆ แห่งหนึ่งชื่อว่าหงหุ

แห่งน้ำด้วยกันจะมีความหมายว่า 'วิหคที่ทะยานสูงฟ้า' และชาวเมืองแหงนุหลายคนก็มีปณิธานจะทะยานขึ้นสู่ฟ้าจริงๆ เนื่องจากที่นี่อยู่ใกล้มีเมืองกาลังมาก คนผู้คนนี่หากมีปณิธานสูงเที่ยมเมะหนทางที่ดีที่สุดก็คือการเข้าไปพึ่งพาเจี้ยหงแต่ไม่ใช่ทุกคนที่จะกระทำการอันยิ่งใหญ่ เช่นนั้นในเมืองกาลังได้ตั้งนั้นที่แรกที่คนมาเยือนมากจะเป็นเมืองแหงหุ

ในเมืองนี้มีสำนักฝึกยุทธ์แห่งหนึ่งชื่อว่าหอพัวเพิง ซึ่งของมันมาจากกองทัพพัวเพิงของเจี้ยหง ภาระสอบเข้าสำนักฝึกยุทธ์นี้ยากมาก ระหว่างการถ่ายทอดวิชาให้ศิษย์ในสำนักก็ยังมีคนหนีออกไปกลางคันนับไม่ถ้วน แต่ผู้ที่ผ่านการทดสอบทั้งหมดตลอดระยะเวลาสามปีอย่างราบรื่นจะถูกส่งเข้ากองทัพ ได้เป็นนายทหารระดับสูงตั้งแต่วันแรก

"ในช่วงชีวิตของปิดาพวากเขาก็ได้แสดงความสามารถขึ้นรอบด้าน ผู้คนจาก

หมู่บ้านแล้วหมู่บ้านเล่าถูกดึงไปสูรับ ที่ได้กลับมาก็มีอยู่เพียงไม่กี่คน  
และกล้ายเป็นนายหน้าระดับสูง ตอนนี้ไม่มีสิ่งใดมีความให้สูรับ จึงได้แต่  
อาศัยการฝึกปรือไม่หยุดหย่อน จึงจะหาผู้ที่มีความสามารถเป็นเลิศได้  
แต่เมื่อเทียบกับคนที่อยู่บ้านสนานรับ แท้จริงแล้วยังต่างกันมาก"  
ไปหลีเชิงเพิงนั่งอยู่ในรถม้าที่โยกคลอนพลาสเกิมม่านมองไปยังคนที่  
อยู่ด้านนอก "ทุกครั้งที่มาเยือนเมืองแหงหมากได้เห็นคนหน้าใหม่ๆ  
มากมาย"

"คนมากมายอยากมีชื่อเสียงโด่งดังทั่วได้หล้า ในสายตาของ  
พวกราชาได้หล้าเป็นเพียงสถานที่ที่มีไว้ให้ยกทัพไปปราบปาราม แต่พอได้  
ย่างเข้าสู่ได้หล้าอย่างแท้จริงก็จะรู้ว่าตัวเองนั้นเล็กกระจ้อยร้อยเพียงใด  
ทุกคนต่างผันอย่างเป็นวีรบุรุษ แต่หลายคนถูกกำหนดให้เป็นแค่  
คนธรรมดा" ผู้ที่นั่งอยู่ข้างๆ ไปหลีเชิงคือชายชาวคนหนึ่ง แม้จะ  
แก่ตัวแล้วแต่แผ่นหลังของเขายังคงเหลือดูดงามราวกับคนทั้งคน  
เป็นกระเบี่ล่มหนึ่งที่แหลมคม

เขาคือผู้รอดชีวิตจากสนานรับโดยเด็ดที่ไปหลีเชิงพุดถึง อดีต  
รองแม่ทัพของไปหลีลัวเจิน และผู้ฝึกให้ผู้ของหอพัวเพิงในปัจจุบัน...  
เชี่ยวเหล่า婵

ครอบครัวเขา มีบุตรชายสามคน บิดามารดาจากไปเริว จึงได้  
พิชัยเลี้ยงดูจนเติบใหญ่ พวกราชาต่างไม่เคยอ่านตำราและไม่เคยตั้งชื่อ  
จริงจัง จึงเรียก กันว่า เชี่ยวเหล่าต้า (เชี่ยคนโต) เชี่ยวเหล่าเอ้อร์ (เชี่ยคนรอง)  
และเชี่ยวเหล่า婵 (เชี่ยที่สาม) มาโดยตลอด ในปัจจุบันไปหลีลัวเจินเคยพูด  
กับเขาว่าถึงอย่างไรก็ได้เป็นขุนพลแล้ว จะไม่ตั้งชื่อที่เป็นทางการสักหน่อย  
คงไม่ได้ แต่เชี่ยวเหล่า婵กลับพูดว่าพิชัยของตนตายบนสนานรับ  
หากตนเปลี่ยนชื่อ เช่นนั้นไม่นานก็จะมีคนจดจำพวกเขามาได้ว่า  
หนึ่งเชี่ยวเหล่า婵ยังมีเชี่ยวเหล่าเอ้อร์กับเชี่ยวเหล่าต้า

"ถึงแล้ว" รถม้าจอดลงที่หน้าลานแห่งหนึ่ง

"อาสาฯ เชิญ" ไปหลีเคงเพิงผายมือกล่าว

ເຫັນແລ້ວສານໄມ້ໄດ້ປົງເສົາແມ່ອກຝ່າຍຈະມີສູ່ານເປັນດີ່ງໆຂຶ້ນ  
ເດືອນລົງຈາກຮົມນໍາໄປກ່ອນແລະພາໄປໜໍ້ເຈິງເພິ່ນເຫັນເຂົ້າໄປໃນລານກາຍໃນລານ  
ເວລານີ້ມີຄົນໜຸ່ມສືບກວ່າຄົນກຳລັງເປັນຕົວຢ່າງທ່ອນບັນຝຶກກວນອູ່ ຕອນນີ້  
ດີ້ອປ່າຍຖຸສາວທ ທວ່າພວກເຂົາກລັບຝຶກຈຸນເໜື່ອເຕີມຕົ້ງຮະ ຖວນໃນມືອ  
ຫວັດໜີ້ລົງຍ່າງທຽບພັ້ນຍິ່ງ

“ไปแล้วเงินเพียงขึ้ม “ดูท่าทางไม่เลว ไม่ทราบว่าขอผลงานทดสอบ  
สักหน่อยได้หรือไม่”

"ชื่อจีอ เชิญ" เชี่ยเหลาซานขับตัวไปยืนด้านข้าง

"ดี"ไปหลีເຈິງເພິ່ນມຸນກາຍເບາງ ກະບົດປີ້ວາຂ້າງເຄວພລັນອອກຈາກຝຳ  
ເຂົາກຳກະບົດປີ້ວາພຸ່ງເຂົ້າໄປກລາງກລຸ່ມຄົນໜຸ່ມທີ່ກຳລັງຝຶກທວນ ເປັນດັ່ງທີ່  
ເວື່ອນລ່ວ່ມວັກລ່າວ ກະບົດທີ່ໄປຫລືເຈິງເພິ່ນຝຶກຝັນດີ່ກະບົດປີ້ເວົ້ວ ຍາມອອກກະບົດ  
ຝາດຝັນລ້ວນມີປຣາມແຜກຮາຍໄປທ້ວ່າ ທຳເຄາໄປໄນ້ເຫັນບັນຕົ້ນໄມ້ເກົ່າແກ່  
ດ້ານຂ້າງວ່າງພຽງ ເວລາຜ່ານໄປເພີຍງນກຮັອງສາມເສີຍງໄປຫລືເຈິງເພິ່ນກົງ  
ຄອຍກລັບມາອູ່ທີ່ຂ້າງກາຍເຫື່ຍ່ເຫັນຫຼາຍແລ້ວ ກະບົດປີ້ວາກລັບມາອູ່ໃນຝຶກ  
ຂ້າງເຄວດັ່ງເດີມ ອາກຣົນສີຂ່າວຕລອດທັງຕົວໄມ່ເປົ້ອນຫຼຸລືແມ້ແຕ່ນ້ອຍ  
ໄປຫລືເຈິງເພິ່ນແຍ້ມີມີມ "ພອໃຫ້ໄດ້"

เมื่อพูดจบไปหลีเจิงเพงก็ถอยหลังหนึ่งก้าว

ทวนยารสิบเล่มที่เคยอยู่ในมือท่านอาจารย์ปักลงบนพื้น

ท่านที่กำลังฝึกอยู่ในланมีสิบสามนาย มีสิบนายถูกไปหล่เชิงเพิง พันทวนกระเด็นตกลงพื้นในพริบตา ที่เหลืออีกสามนาย นายหนึ่ง แผลเสียคงค่ารามเกรี้ยวกราด หวานยวainมีอะไรเบิดเป็นชั้นเล็กชั้นน้อย โดยพลัน ส่วนอีกสองนายมีขอขาวสันเทา หวานยวารากับจะหลุดออก จากมือ ศรีษะมีเส้นเลือดปูดขึ้น แต่ยังคงกำทวนไว้แน่น

"ทุกท่าน เป็นครั้งแรกที่ได้พบกัน ข้าซื่อไปหลีเจิงเฟิง" ไปหลีเจิงเฟิง ก้มศีรษะเล็กน้อย

ทหารในลานด่างตกตะลึงและรีบคุกเข่าลงข้างหนึ่งพร้อมประسانมือ ควรจะ "น้อมพบที่อื่อ!"

"ไม่ต้องมากพิธี ที่จริงแล้วฐานะข้าในจนนั้นต่ำต้ออยมาก" ไปหลีเจิงเฟิงกราดตามของพากเขาที่หนึ่ง "ข้าไห้ววนอาสามเชี้ยวให้เปิด สำนักฝึกยุทธ์ที่นี่เพื่อคัดเลือกคนที่จะกลายเป็นแม่ทัพในอนาคต พากเจ้า สิบคน เดือนหน้าไปรายงานตัวในกองทัพ รับตำแหน่งหัวหน้าพลทหารม้า เจ้า คนที่ทวนถูกทำลาย รับตำแหน่งผู้ช่วยแม่ทัพ สำหรับพากเจ้าสองคน รอ ก่อน"

ทหารสองนายที่ยังมีทวนอยู่ในมือหันไปสบตา กัน คนหนึ่งกล่าว ด้วยความฉุน "พากข้าสองคนยังจับทวนไว้ได้ แต่เหตุใดไม่ได้รับตำแหน่ง ขอรับ"

"เนื่องจากหนทางของพากเจ้ายังต้องรอให้ผู้อื่นตัดสิน" ไปหลีเจิงเฟิง กล่าวเสียงชิ่ม "คนของสำนักศึกษาจะมาถึงเมื่อไก่ก็ต้องการตั้งเรือฯ นี้ นี่คือ โอกาสที่คุณชายสกุลขุนนางก็หาไม่ได้"

สองคนนั้นตะลึงกัน

"หากไม่ได้รับเลือก ก็อย่าเป็นรองแม่ทัพน้อยที่กองทัพพัวพิง ของข้าสักคน!" ไปหลีเจิงเฟิงหมุนกาย เดินออกนอกประตูไป

ในที่สุดสองคนนั้นก็ตั้งสติได้และเอ่ยเสียงดัง "ขอบพระคุณซื่อจื่อยิง!"

เชียเหล่า婵ตามออกไป "ซื่อจื่อยิงคิดว่าอย่างไรบ้าง"

"พากเขาเตรียมตัวอกรบสังหารข้าศึกได้ดี บางทีอาจเป็นท่ากล้า ที่เขียนหนึ่งต้านร้อย" ไปหลีเจิงเฟิงข่มวดคิวเล็กน้อย "แต่จะเข้าตาสำนักศึกษา หรือไม่ ข้าก็ไม่รู้แล้ว"

"บางเรื่องยังต้องดูกันที่พรสวาร์ค โลกนี้ไม่ยุติธรรมจริงๆ บางคน

ເກີດມາກົມືພຣສວຣຄໍເປັນເລີສແລ້ວ ອຍ່າງເຫັນຄຸນຫຍ່າຍນ້ອຍໄປໜໍລື່ "ເຖິ່ງເຫຼຳໜານ  
ຢືນກລ່າວ "ເມື່ອມອງພລງານຄວາມສໍາເຮົາໃນຕອນນີ້ສໍານັກສຶກຂາກົມືຍິ່ງໃຫ້  
ຄວາມສໍາຄັ້ງກັບພຣສວຣຄໍມາກົມືນີ້ ພາກທ່ານໄມ່ອຍາກໃຫ້ຄຸນຫຍ່າຍນ້ອຍ  
ຖຸກພາໄປເມື່ອເຖິ່ງເຫັນຈີ່ຈົງກົດຕ້ອງໜອນຕົວໃຫ້ດີ່າ"

"ໄປໜໍລື່ເຈິ່ງເພີ້ງຄອນຫາຍໃຈ "ເຫດຸໃດພວກທ່ານດີ່ມອງເຂົາເປັນແໜ້ອນ  
ສມປັດລັ້າຄ່າກັນໄປໝາດ ຂໍາມອງອຍ່າງໄວເກີ້ວູສື່ກ່າວ່າເຂົາເປັນຂະໜີ້ນໍ່ນີ້"  
"ຊື້ອີ່ມອງໄມ່ຜິດ ຄຸນຫຍ່າຍນ້ອຍໃນຕອນນີ້ເປັນຂະໜີ້ນໍ່ຈົງໆ"

ເຖິ່ງເຫຼຳໜານຕອບ

"ໄປໜໍລື່ເຈິ່ງເພີ້ງຍັກໄທລ່ "ໃນສູານະບົດາ ພາກມັນທຳໃຫ້ເຂົາໃຊ້ສົວຕອຍ່າງ  
ສົງບສຸຂໍໄດ້ ຈະເປັນຂະໜີ້ໄທເປັນໄປເຄອະ"

"ໃນຍຸຄສົມຍີທີ່ວຸ່່ນວາຍ ພາຍນະຍ່ອມມາເຢືອນທັກຄຽບຄວ້າ ຍິງກວ່ານັ້ນ  
ເຂົຍັ້ງມາເກີດໃນສຸກລໄປໜໍລື່"

"ຍຸຄສົມຍີທີ່ວຸ່່ນວາຍ?"

"ໃນມຸນມອງຂອງຂ້າຍຸຄສົມຍີທີ່ວຸ່່ນວາຍຍັງໄມ່ຈຸບສິ້ນ"

ຄົນທັກສອນຂຶ້ນຮັນນຳມຸ່ງໜ້າໄປຢັງເມື່ອການຕົງ ຂັນະເດີຍກັນຮັນນຳ  
ດັນນີ້ໄດ້ແລ່ນສວນມາທີ່ກາທາງຕຽບຕົງຂໍາມເພື່ອເຂົາເມື່ອງຮ່າງໜູ້ ມັນເປັນຮັນນຳ  
ທີ່ດົກມ້າຮູ້ຮ່າງ ລາກໂດຍນຳສີຂາວບຮູ້ສົ່ງໃຈຕໍ່ກົດຕ້ອງກົດນີ້ ໂດຍມີສາວໃຊ້  
ຫຼຸດຄຣາມທ່າທາງອອກອາຈ້າວຫາຍຸດືອແສ້ຫວັດນຳ

"ໜູ້ດູດ" ສາວໃຊ້ຫຼຸດຄຣາມຕຶງປັງເຫັນ "ຄຸນໜູ້ ຈະໄມ່ໄປຕ່ອງຈົງໆ ບໍ່ອ  
ເຈົ້າຄະ"

"ພວກເຮົາບປາກຸ່ເຫັນເຫັນເຫັນເຫັນເຫັນ ໃນຂ່າວ່າບັນນີ້ຫ້າມເຂົາເມື່ອງ ຂ້າ  
ນັບເລາດູ້ແລ້ວຍັງຂາດອີກຫ້າວັນ ໃນຫ້າວັນນີ້ກີ່ພັກອູ່ທີ່ເມື່ອງຮ່າງໜູ້ໄປກ່ອນ"  
ຫຼົງສາວໃນຮັນນຳກ່າວ່າ

ມີກະບົ່ມຂາວຄົນນີ້ທະຍານລົງມາຂ້າງຮັນນຳ "ຄຸນໜູ້"

"ໜູ້ທັກສີຈະມາກັນກີ່ຄົນ" ຫຼົງສາວໃນຮັນນຳເອີ່ມຄາມ

## 12 เพลงยุทธ์ก้องหล้า เชียนสุราໄร์เที่ยมกาน 2

"มีทูตสองคนกำลังเร่งเดินทางอยู่ หัววัน จะมาถึงที่นีก็ประมาณ  
หัววัน" ไปฟ่าเชียนตอบ

"ดี! หัววันให้หลังค่อกยเข้าเมือง"

## บทที่ 50

### มหาบรรดาสู่ฟ้า

"หากพบกู้เชียนเชิงแห่งชีวิต คุ้มครองเข้าอย่าให้ตายแล้วพากลับ  
เข้าซิงเจิง" ภายในร้านสุราแห่งหนึ่งชื่อจูป้าไม่สะดุกดتاในเมืองกาตง  
นักพรตหนุ่มอ่านจดหมายในมือฉบับก็จุ่มมันลงในจอกสุราแล้วคนไม่นาน  
กระดาษก็เปื่อยยุบอยู่ในนั้น เข้าแหงหน้าดีมั่นจนหมดใจกลัวแล้วเชิดสุรา  
ที่มุ่งปาก "เดินเรhinเจ้าสำนักพุดไม่คิดจริงๆ คุ้มครองเข้าอย่าให้ตาย?  
ข้าสู้ผีวัวปีศาจจุ่งพวนน์ได้หรือ ให้พ้าไปเข้าซิงเจิง? ข้าสู้กู้เชียนเชิง  
ได้หรือ..."

ภายในโรงเตี๊ยมแห่งหนึ่งถัดจากร้านสุราไปสามถนน ชายหนุ่ม  
คนหนึ่งกำลังลับกระปี กระปีในมือของเขาสะอาดสะอ้าน จัดว่าเป็น  
ของขันเลิศในโลกแล้ว แต่เขากลับพลาดกระปีที่ดีเลิศยิ่งกว่า

"ปู้หร่านเจิน..." เข้าพื้มพำเบาๆ และหยุดมือ ก่อนเงยหน้าขึ้น  
เล็กน้อย

เข้าคือศิษย์ที่ถูกตั้งความหวังไว้สูงที่สุดในเมืองอู่ซัง แต่การอุกมา  
ลับคมครั้งแรกก็หักเสียแล้ว...

"ผู้เฒ่าอวี่ ข้าอยากเห็นบทเพลงกระปีชีชูน์อีกครั้ง"

"เพราะเหตุํได"

"หลังถามมรรคาจากพ้าแล้ว ข้าจำไดว่ายังมีท่าสุดท้ายอีก"

"มหามรรคาสูํพ้า"

"ใช่ขอรับ ข้าอยากเห็นมหามรรคาที่แท้จริงนั้น และอยากเห็น  
มรรคกระบีของดาวข้าเอง"

"นี่คือเส้นทางที่เจ้าเลือกเอง คนของเมืองอุชวงจะไม่ไปกับเจ้า  
พวกเรามิ่อยากเข้าไปยุ่งเกี่ยวกับเรื่องนี้ และไม่อยากเป็นศัตรูกับ  
จนเจ็บชีวิว หากเจ้าจะไปก็ไปได้แค่คนเดียว เข้าใจหรือไม่"

"ศิษย์เข้าใจแล้วขอรับ ศิษย์จะระมัดระวังอย่างแน่นอน"

ซึ่งเยี่ยนหยกกระปี้สูญเสียกลับเข้าฝักแล้วกล่าวพิมพ์เบาๆ

"มหามรรคาสูํพ้า..."

nokjwan jen chii haw

เวินหยุจิวถือโอกาสสุราเดินเขียงด้วยล้วนแบบหมายผู้หนึ่ง จากนั้นบันมือ<sup>มี</sup>  
ที่ถือโอกาสสุราของชา็กพลันมีกระดาษแผ่นหนึ่ง เข้าทำที่เป็นแหงนหน้า  
ดีมสุรา แต่แท้จริงแล้วเปิดกระดาษแผ่นนั้นออก

"วิชากระบีชูํ มหามรรคาถามพ้า ชาวโลกต่างเกิดทุน หลีกทาง  
ให้เข้าไป อย่างไรเสียยังมีมรรคาพิสดารอยู่ ให้พวกเราครัวมา" เวินหยุจิว  
ขมวดคิ้วเล็กน้อย พอก่านมาถึงล่างสุดยังมีตัวอักษรเล็กๆ ทิ้งท้าย  
"หากอันตรายต่อสกุลไปหลี...ถอย... มรรคาพิสดารหนอมรรคาพิสดาร  
ท่านพ่อที่เคราะพ ข้าเองก็อยากเห็นมหามรรคาที่แท้จริงเหมือนกัน"  
งูเขียวตัวหนึ่งกระโจนออกมากจากแขนเสื้อของเวินหยุจิวและกลืนกระดาษ  
แผ่นนั้นเข้าไปในท้อง พอกเขามุนกายไปก็พบว่าเดินลัวอวีญีนอยู่ตรงหน้า

เวินลัวอวีถามด้วยสีหน้าเรียบนิ่ง "คือข้าที่ท่านพ่อส่งมาหรือ"

เวินหยุจิวไม่ได้หลีกเลี่ยงคำถามนี้ เข้าพยักหน้า "ใช่ บอกว่าเบื้องล่าง

ของมหามรรคฯ ยังมีมรรคาพิสดารอยู่ มหามรรคายกให้ชาวโลกไปส่วนมรรคาพิสดารเก็บไว้ให้สกุล Wein"

"ท่านรู้หรือไม่ว่ามรรคาพิสดารที่ท่านพ่อพูดหมายความว่าอะไร  
เงินล้วนอวีถาม"

เงินหูจิวจะงักไปคลุ่นหนึ่งก่อนถอนหายใจกล่าวว่า "ได้ยินเรื่องเล่ามาบ้าง แต่ไม่เคยเห็น หากมีอยู่จริงผิดทางแล้วเหตุต่างกลัวมัน"

"หากครัวมาไม่ได้เล่า" เวนล้วนอวีถามอีก

เงินหูจิวแย้มยิ่ง "ข้าเองก็สงสัยเหมือนกัน หากครัวมาไม่ได้ เจ้าจะช่วยสกุลไปเปลี่ยนหรือว่าช่วยสกุล Wein"

เงินล้วนอวีพลันหัวเราเดิกดักออยู่นาน ก่อนยื่นมือไปตีศีรษะของเงินหูจิว "ถึงเวลาข้าจะตามบุตรชายข้า เข้าให้ข้าช่วยใคร ข้าก็ช่วยคนนั้น!"

เงินหูจิวแ渭ตาอ่อนโนยและยื่นมือไปป้ายศีรษะของเงินล้วนอวีเบาๆ เมื่อไอนี้ครั้งยังเยาว์ที่เขามักจะยิ่ศีรษะน่องสาวตัวน้อยคนนี้ เวนล้วนอวีกล่าวอย่างเบบี้ช้า "ไม่ต้องกังวล ท่านพ่ออบอุ่นมากเป็นอันตรายต่อสกุลไปเปลี่ยนให้ถอย"

เงินล้วนอวีมองไปยังที่ใกล้ๆ แ渭ตาเฝยความกลัดกลั่ม "ท่านพ่ออบอุ่นให้ถอย ไม่ได้บอกให้ช่วย แสดงว่าท่านพ่อสมัคส์ได้ว่าเหตุการณ์ในครั้งนี้แตกต่างจากไป..."

"ท่านพอก็คือท่านพ่อ ข้าก็คือข้า สกุลไปเปลี่ยนไม่สน แต่น่องสาวของข้าจะบาดเจ็บได้ ไม่ได้ หลานชายของข้าก็ไม่ได้เช่นกัน" เวนหูจิวกล่าวเสียงเคร่งชื่ม "นอกเสียจากว่าข้าเงินหูจิวจะตายก่อน"

ภายในใจวนเจี้นซีไหว

ไปเปลี่ยนเงินที่เพิงกลับมาจากเมืองหนูกำลังนั่งหน้ารือกับเชี่ยวเหลาชาน

อยู่ในห้องของตัวเอง

"ซื้อจืดแน่ใจว่าจะทำเช่นนี้หรือ" เชียเหล่าชานถาม

"หลายปีมานี้ท่านพ่ออ่อนโยนเกินไป ขากลัวว่าเขาจะลงมือขึ้นสุดท้ายไม่ลง" ไปหลีเชิงเพิงถอนหายใจกล่าว

"อย่าว่าแต่สหายเลย ต่อให้เป็นญาติ บิดาท่านในอดีตก็กล้าหยิบดาบขึ้นมา" เชียเหล่าชานหัวเราะ

"แต่ท่านพ่อไม่ควรหยิบดาบออกแล้ว ดังนั้นดาบที่เขามีน่าหยิบขึ้นมาข้าบุตรชายคนนี้จะหยิบแทนเขาเอง!" ไปหลีเชิงเพิงกล่าวด้วยน้ำเสียงเฉียบขาด

นอกลานเรือนที่ซ่อนอยู่ในส่วนลึกของเมืองงานตง ชายชาวผู้หนึ่งหยุดยืนนิ่ง

ยามสวัมภ์กระชาบเขายังคงเป็นขุนนางฝ่ายทหารขั้นหนึ่งที่อำนาจสันสะเทือนเปลี่ยนผู้นั้น ดวงตาของคนเหล่านี้มีความดุจเหียง

ทว่าพอเปลี่ยนเป็นชุดคลุมยาว เขากลับดูเหมือนชายชาวธรรมชาติที่ไม่อาจจะรวมด้วยไปกว่านี้

รอบๆ ชายชาวมีผู้คุ้มกันที่มองไม่เห็นอยู่จำนวนมาก เขาราชศึกบนสนามรบทลายปี มีคนมากมายก่ายกองอย่างจะฟ่าเขา แต่เขามิ่งไม่แคร์ว่าคนที่อยู่ข้างในลานเรือนผู้นั้นอย่างจะฟ่าเขารึไม่

ทันใดนั้นในลานเรือนก็มีเสียงฉินดังแหววขึ้น

เสียงฉินนี้ลักษณะจ่างรากบันน้ำพุกลางภูเขาที่ค่อยๆ พังพังออกมากดูเหมือนจะมีความส่งจำกของสายน้ำบนภูเขาสูง แต่กลับพกพาความห่างเหินของสายเก่าที่บังคับกัน พองฟังแล้วสุดท้ายก็ยังแห้งความผ่องคลายและอ่อนโยน ชายชาวรียนมีอีกไปรับใบไม้แห้งเหลือที่ปลิวมาแต่ทันใดนั้นใบไม้ก็พลันเปลี่ยนเป็นดอกท้อกลีบหนึ่งในมือของเขากลับ

"ที่แท้..." ชายชาวตօนหมายใจเบาๆ

หนึ่งบทเพลงจบลง ชายชาวรามองดูกลีบดอกห้อในมือที่สลายเป็นผุยงและปลิวหายไปจากมือ เขายืนมือไปเช็คความเปียกชื้นเล็กน้อยที่ทางตา หมุนกายอย่างชาๆ เดินไปยังปลายถนน

ในบทเพลงไรซ์ซิงจิตสังหาร แต่กลับแฝงความเศร้าที่ไม่ได้พูดหน้าสิ่งที่ดีออกมากด้วยสักข้อการแยกจาก

ชายราที่อยู่ในลานเรือนดีดฉบินเบาๆ ทันใดนั้นหัวคิวเขาก็พลันกระดูกก่อนสะบัดมือหนึ่งที่ กระปี้หวานประกายชี้นิ้วนิ้ว มือ เขากระโดดทะยาน กวดแก่วงกระปี้ร้ายร้ายอย่างคลุ่มคลั่งอยู่ในลานเรือน

เมื่อการณ์ดง ป่อนพนันjinสวี

"วางแผนแล้วเราเมื่อออกา!" คุณชายผู้หล่อเหลาส่งร่างามซึ่งสมอาภรณ์สีขาวตลอดทั้งร่างกำลังขยายกล่องลูกเต่าในมือ นั่งอยู่กลางโต๊ะพนัน "แทงสูงออกต่า แทงต่าออกสูง เงินทั้งหมดล้วนตกอยู่ในกระเป้าชา"

"คุณชายน้อย เหตุใดไปที่ตั้งหล่ายเดือน พากข้าคิดถึงแย่เลย!"  
นักพนันข้างๆ ชวนคญชี้นิ้วมา

"คิดถึงข้าหรือว่าคิดถึงเงินของข้ากันแน่" ไปหลีตงจวนยิ่มกล่าว  
"ย่อมไม่ใช่ทั้งคู่! ย่อมต้องคิดถึงสร้างของคุณชายน้อยอยู่แล้ว!"  
นักพนันผู้นั้นกล่าวด้วยรอยยิ้ม "คราวนี้..."

"มีหมวดฯ! รีบร้อนอะไวกัน!" ไปหลีตงจวนตะโกน "เดิมพันกันหมวดหรือยัง สูงหรือว่าต่า!"

"แทงสูง!"

"แทงต่า!"

"เปิด!"

ไปหลีดงจวินเปิดกล่องลูกเต่าออก กล่าวพลางหัวเราะดังลั่น  
“ฮ่าๆๆๆ! เสือดาว\*!”

“เอ้อ!” หลายคนถอนหายใจกันอย่างพร้อมเพรียง  
“มาๆๆ เสียเว霍 ไปເຄາສູຮາຂອງຂ້າມາແປ່ງໃຫ້ທຸກຄົນ! ໜຶ່ງຄົນ  
ໜຶ່ງຈົກ ດື່ມຮ່ວມກັບທ່ານ!” ໄປหลีดงຈວินຫຍີບສູຮາໜຶ່ງຈົກຫຼື້ນແໜ່ອຕີ່ຈະຫະ  
“ມາ!”

“ຄາຣະຄຸນຫຍາຍນ້ອຍ!” ທຸກຄົນແປ່ງກັນຄົນລະຈົກແລ້ວເງຍ້າດື່ມ  
“ດື່ມ!” ໄປหลีດงຈວินດື່ມໝາດໃນຮາດເດືອກກ່ອນຈະໂຍນຈົກໃຫ້ຜູ້ດູແລດ  
ບ່ອນ ແລ້ວກະໂດດຕົວລອຍລົງຈາກໂຕະ ເຊາເດີນໄປທີມຸມໜຶ່ງ ຜູ້ດູແລບ່ອນ  
ທີ່ໜີ້ເສື່ອເວົ້າຜູ້ນັ້ນສົງກະຣະດາະແຜ່ນໜຶ່ງໃໝ່ ໄປหลีດงຈວินເປີດກະຣະດາະ  
ອົກ ບນນັ້ນເຂື່ອນຂໍ້ອຄວາມສັ້ນ ວ່າ

‘ໄມ່ມີອະໄວ ສປາຍໃຈ’

ໄປหลีດงຈວินถอนหายใจ ເກັບກະຣະດາະແຜ່ນນັ້ນເຂົ້າໄປໃນອົກເສື້ອ  
“ກີພຣະວ່າໄມ່ມີອະໄວຄື່ນໄດ້ໄມ່ສປາຍໃຈນີ້ໄໝ ມັນຈະໄມ່ມີອະໄວໄດ້ອ່ອຍ່າງໄວ”

\* ในการพนันทอยเต่าของเจ้า เจ้ามือทอยลูกเต่าออกเลขเดียวกันในเลข 1-6 เลขใดเลขหนึ่งทั้ง 3 ลูก  
เช่น ต้องหนึ่ง สองสาม ตองหก เป็นต้น เวียกว่าเสือดาว

## บทที่ 51

### การตัดสินใจสังหาร

**เมืองหงหุ**

โรงเตี๊ยมจิมเบรี่ (จันทร์ท่อง)

มือกราบปีกขวางกับชายถือพัดในชุดสีม่วงต่างยืนเฝ้าประตูโรงเตี๊ยม  
สาวใช้ชุดครามคัมภีร์ถูปิงสาวลงจากรถม้าเดินเข้าไปด้านใน หูปิงสาว  
คนนั้นมีผ้าสีขาวปิดบังใบหน้า มองเห็นรูปโฉมไม่ชัดเจน แต่มีดวงตาที่  
อ่อนหวานและอ่อนโนย...

"มองเพียงครั้งเดียว ก็ตกอยู่ใน wang คลีก" มือกราบปีกขวางล่าว  
อย่างทอดถอนใจ

ชายถือพัดในชุดสีม่วงใบพัดดึงในมือ "เจ้าสนใจคุณหนูหรือ"  
"เจ้าไม่สนใจคุณหนูหรือ" มือกราบปีกขวางย้อนถาม  
"ข้าจะยกปีกคุณหนูจนตัวตาย แต่อย่างอื่นไม่กล้าเรียกร้อง  
เกินเลย" ชายถือพัดในชุดสีม่วงยิ่มพลางกล่าว

มือกราบปีกขวางลูบจอนผอมของตนเอง "เช่นนั้นเจ้าก็ละโมบ  
ยิ่งกว่าข้าเสียอีก"

"เก็บคำพูดพวgnี้ของพากเจ้าจะอย่างให้ทูตได้ยินเข้า" สาวใช้ชุดคราม

เดินออกมานาจกในโรงเตี๊ยม

มือกระปี่มขาวยิ้ม "แล้วทูตจะทำอย่างไร"

"ฝ่าพวกรเจ้า" สาวใช้ชุดครามขยับเข้ามาใกล้ข้างหูของเขาแล้ว กล่าวหనนึงประโภคด้วยใบหน้ายิ้มแย้ม "ในใจของพวกรูต คุณหนูคือผู้หญิงส่ง บริสุทธิ์ และศักดิ์สิทธิ์ หากถูกคนอย่างพวกรเจ้าวิพากษ์วิจารณ์ ยอมต้องฝ่าพวกรเจ้าแน่"

"ໂහດເທື່ມຂາດນັ້ນເລຍຫວີ້ອ" ชายถือพัดในชุดສีມ่วงกล่าวอย่างไม่เสใจแม้แต่น้อยและยังคงใบกพดเบາ เท่านเดิม

"พวกรเจ้าติดตามคุณหนูตั้งแต่เด็ก ไม่เคยใช้ชีวิตในสำนักอย่างมากสุด ก็แค่ได้คบค้ากับพวกรู้อาโอโล ได้พบทูตทั้งสี่น้อยครั้ง ไม่เคยได้เห็นว่าทูตทั้งสี่ลงโทษคนในสำนักอย่างไร พวกรเจ้านหนึ่งเรียกดัวเองว่าไปฟ้าเชียน อีกคนเรียกดัวเองว่าจื่ออีหัว พวกรเจ้าแข่งกันมีจิตใจสูงกว่าฟ้า แต่ต่อให้จิตใจสูงเพียงใดก็มีผืนฟันนั้นที่พวกรเจ้าข้ามไม่พ้น จริงสิ ทูตที่มาครั้งนี้คือสองคนไหน"

จื่ออีหัวหยุดใบกพดในมือ "คู่ฝ่า คู่เที่ยน"

"อา...เป็นสองคนที่ໂဟດເທື່ມຢຶນນັກ คุณเมื่อนคนในพรรคจะลงมือขันเด็ดขาดแล้ว" สาวใช้ชุดครามยกมุมปากขึ้นเล็กน้อย "พวกรเจ้าต้องระวังจริงๆ เพราะพวกรเขาก็เหมือนกับซื่อ"

"คู่ฝ่า (ໄຣກງວ) คู่เที่ยน (ໄຣສวรรณ)"\*

"ไปฟ้าเชียนลูบกระบี่ที่ข้างเอวแล้วยกยิ้ม "เช่นนั้นก็ใช้โอกาสนี้เรียนรู้ให้เต็มที่ไปเลย"

"ครั้งนี้พรรคจะทำการใหญ่โตเพียงเพื่อค้นหาเชียนกระบี่ซี่ชูหัวรือ เชียนกระบี่ซี่ชูมีประโยชน์อันไดกับพวกรเรา" จื่ออีหัวatham

\* ชื่อ 'คู่ฝ่า' และ 'คู่เที่ยน' แปลว่าໄຣກງວและໄຣສวรรณ หมายถึงการตั้งใจทำเรื่องซึ่งชาโดยไม่สนใจกูนหมายบ้านเมืองหรือภูมิประเทศ

สาวใช้ชุดครามยักไหหล "เรื่องนี้ข้าเองก็ไม่รู้ แต่นอกจากเชียนกระปือชูผู้นั้นแล้ว พวกรู้จักเจ้ายังจำกายที่ซื้อว่าไปหลีตงจวนผู้นั้นได้หรือไม่ ดูเหมือนตำแหน่งของเขานาในใจคุณหนูจะไม่ธรรมดาก"

"เป่ฟ้าเชียนหรือตลาง "เข้าสำคัญมาก?"

"สำคัญมาก" สาวใช้ชุดครามยิ้มกล่าว

"ซักอย่างกว่าเข้าขึ้นมาแล้ว" เป่ฟ้าเชียนแตะตัวกระเบາฯ

"หึ่ง?" สาวใช้ชุดครามหันมามอง

"แต่เข้าจะพาเขากลับไป" เป่ฟ้าเชียนพลันกล่าวขึ้น

สาวใช้ชุดครามถอนหายใจ "บางครั้งก็เลื่อมใสคุณหนูจริงๆ มักทำให้คนอื่นดีทำสิ่งต่างๆ เพื่อคุณหนูได้มากมายขนาดนี้"

เข้าตู้รู้วันถัดมา

จนเมื่อเช้านี้ให

"ไปหลีเฉิงเพิงตามพ่อบ้านเม่า "สองสามวันนี้คุณชายน้อยไปที่ใดบ้าง"

"เรียนเชื่อว่า ร้านสุรา บ่อนพนัน โรงเลี้ยงม้าขอรับ นอกจากหอคณิกาที่ไม่กล้าไปแล้วสถานที่ใดที่เที่ยวเล่นได้ก็ล้วนวิ่งไปเที่ยวเล่นทุกที่ เมื่อคืนเงรงว่าจะเห็นน้องแล้ว จึงนอนจนถึงตอนนี้ก็ยังไม่ตื่นขอรับ" พ่อบ้านเม่าตอบ

"เป็นขยะชั้นหนึ่งจริงๆ" ไปหลีเฉิงเพิงส่ายหน้า "ไปเรียกเขามาให้ข้าแล้วให้เขานำกระปือมาที่ลานหลังจวน" จากนั้นไปหลีเฉิงเพิงก็หมุนกายเดินไปยังลานหลังจวน

เข้าฝึกกระปือที่ลานหลังจวนหนึ่งรอบ

ตีมชาสองถ้วย

เรียกพ่อบ้านเม่ามาเดินหมากสามกระดาน

จากนั้นจึงบเด็กน้อย

สองชั่วข่ายมต่อมาไปหนีตงจวินที่สวนชุดคลุมยาวตัวใหญ่ ผู้。  
ผ้าคาดเอวหลวงฯ ในเมืองปูน้ำร้านเงินก็เข้ามานylanหลังจนด้วย  
ท่าทางเกียจคร้านพลาangหาวเล็กน้อย "ท่านพ่อ เรียกมาตั้งแต่เข้า  
ด้วยเหตุใด ข้ายังนอนไม่พอเลย"

"ไม่กี่วันก่อนเจ้าไม่ได้บอกว่าอยากรีบบะบีหอกหรือ ทัวทั้ง  
เขตซีหนานผู้ที่วิชากระเบี้ยงแกร่งกว่าข้ามีอยู่ไม่กี่คน" ไปหนีเงิงเพิง  
วางแผนถ่ายชาในเมื่อ "ข้าจะสอนเจ้า"

"ท่านจะสอนข้า?" ไปหนีตงจวินตะลึงร้อน  
ชึ้ง! กระบีယาวออกจากการฝึก ไปหนีเงิงจับกระบีด้วยมือขวาแล้ว  
พุ่งเข้าไปหนีตงจวินอย่างฉับพลัน

ไปหนีตงจวินอย่างอื่นไม่ได้เรื่อง แต่วิชาตัวเบาได้รับสืบทอด  
มาจากบิดาโดยตรง เขาใช้ปลายเท้าลีบพื้นเพื่อถอยไปข้างหลัง ท่าว  
ไปหนีเงิงกลับมาถึงตรงหน้าแล้ว เมื่อไปหนีเงิงเหวี่ยงกระบีယา  
เบาๆ ปูน้ำร้านเงินในเมืองปูน้ำไปหนีตงจวินก์หลุดลอยออกไป ไปหนีเงิงเพิง  
ให้มือซ้ายคว้าด้ามกระเบี้ยงแล่นนั้น มือขวาเก็บกระบีคู่กายเข้าฝึก ปลายเท้า  
ร่อนลงพื้นแล้วถอยกลับมาที่เดิม

"เป็นกระบีดังคาด" ไปหนีเงิงถือปูน้ำร้านเงินเล่นนั้นไว้ในมือ  
"เป็นครั้งแรกที่ได้ใช้กระบีขันเชียนง กะบีนี้ให้อยู่กับเจ้าช่างน่าเสียดาย  
จริงๆ"

"คืนมาให้ข้า!" ไปหนีตงจวินแตะปลายเท้าทะยานตัวออกไปพร้อม  
เหวี่ยงกำปั้นด้วยมือขวาด้วยคิดจะคว้ากระบีคืนมา

ไปหนีเงิงเบี่ยงตัวไปด้านข้างเล็กน้อยแล้วสะบัดมือซ้าย  
ปูน้ำร้านเงินเล่นนั้นก็บินออกจากฝึกไปยังมือของไปหนีตงจวิน "คืนให้แล้ว  
เจ้าใช้ชัชสิ"

"ข้าใช้แน่!" ไปหนีตงจวินเงือกระบีขันแล้วฟันใส่บิดาที่หนึ่ง

"ไปหลี เงิงเพิงแคนเสียง กระบี่ยَاในมืออกจากผักอีกครั้ง เข้าพื้น  
เพียงหนึ่งครั้งกระบี่ของไปหลีตงจวินก็กระเด็นหลุดมือลอยไป ไปหลี เงิงเพิง  
ทะยานตัวตามขึ้นไปเตะกระปุ๊หร่าวนเจินลงบนพื้นแล้วตะโgn "เจ้า  
เรยกันนั่นว่าการใช้กระปุ๊"

"อีกรอบ!" ไปหลีตงจวินเก็บกระบี่ขึ้นจากพื้นแล้วงอนหน้าขึ้นมอง  
ไปรอบๆ กลับไม่เห็นแม้แต่เงาของไปหลี เงิงเพิง เข้าตะลึงจัน "ท่าน  
อยู่ที่ใด"

"อยู่นี่" ไปหลี เงิงเพิงเอกสาระบีแตะบนเหล็กของไปหลีตงจวิน มือซ้าย  
คุว่าน้ำเด้าสุราที่อยู่ข้างขวาของไปหลีตงจวินมาเยือนได้มานี่อีก "หาก  
วิชากระบี่ของเจ้าเหมือนกับวิชาหมักสุราของเจ้าก็คงจะดี"

"ฝึกกระบึกแคนเกิดนีกสนใจขึ้นมากทันหัน แต่หมักสุราเป็น  
ความประณานชั้นชีวิตของข้า จะเหมือนกันได้อย่างไร" ไปหลีตงจวิน  
แคนเสียงแล้วหมุนกายหลบกระบี่ยَاของไปหลี เงิงเพิง

ไปหลี เงิงเพิงถอนหายใจ "หากคนที่รักกระบี่อย่างแท้จริงมาได้ยิน  
'เกิดนีกสนใจขึ้นมากทันหัน' ประโยชน์นี้ของเจาคงแสงลุยิงนัก ซ่างເດອະ  
ວันนี้ข้าจะสอนเจ้าชักกระบี"

"ชักกระบี?" ไปหลีตงจวินเก็บกระบึกลับเข้าฝึกแล้วชักออกมาก  
อีกครั้ง ก่อนทำหน้าງูงง "ก็แคนนี้ไม่ใช่หรือ"

"เจ้าเรยกันว่าการชักกระบี" ไปหลี เงิงเพิงยิ้มแล้วขับกายอย่าง  
กะทันหัน กระบี่ยَاออกจากผักในพริบตา ตัวเขารวมกับซื่อของตน  
กล้ายเป็นสายลมระลอกหนึ่งเฉียดผ่านข้างกายไปหลีตงจวิน ทันใดนั้น  
เสียง 'เคร้ง' ดังขึ้นหนึ่งเสียงก่อนกระบี่ยَاกระลับเข้าฝึก ไปหลีตงจวินมอง  
กระบี่ในมือถูกปัดกระเด็นลงพื้นอีกครั้งอย่างตะลึงจัน ครั้นหันไปก็ยัง  
พบว่าต้องหินข้างๆ ถูกผ่าเป็นสองส่วน

ไปหลี เงิงเพิงหมุนกาย "นี่ถึงจะเรยกว่าการชักกระบี"

"หนึ่งกระปีเป็นตาย? นี่คือวิชากระปีที่่านพ่อฝึกหรือ" ไปหลีดงวน  
ตาม

ไปหลีนิงเพิงพยักหน้า "ข้าเคยเรียนวิชากระปีมาหลายชุด แต่  
ที่เรียนแรกสุดก็คือวิชาซักกระปีในชั่วพริบตาแห่งความเป็นตาย วิชา  
ซักกระปีที่อาจารย์สอน ข้าได้ฝึกแค่ผิวเผินเท่านั้น แต่ข้าจำประโยคหนึ่ง  
ที่เข้าพูดได้ ออกกระปีต้องมีเหตุ กลับเข้าฝึกต้องมีผล ปราณกระปี  
ดุจสายฟ้า fadผ่าแล้วกลับคืนสู่นภาดังเดิม ตอนที่เจ้าซักกระปีจะต้อง  
รู้ว่าเหตุใดตนเองถึงซักกระปี"

## บทที่ 52

### ทุตจากสำนักดึกษา

สามวันติดต่อกันแล้วที่ไปหลีตงจวินถูกกับบริเวณให้เรียนกระปี่อยู่ที่ลานหลังจวน อีกทั้งยังเรียนแค่กระบวนการท่าเดียวนั่นก็คือวิชาซักกระปี่ไปหลีเชิงเงินไม่รู้ว่าไปขึ้นหุ่นไส่ก้าหาลายตัวมาจากที่ใด เขยบออกว่าเมื่อไรที่ไปหลีตงจวินซักกระปี่พื้นหุ่นไส่ก้าขาดเป็นสองห่อนในที่เดียวกันได้

"ซักกับผายลมสิ ไม่ซักแล้ว!" ไปหลีตงจวินตะโกน "ชุ่นเต่อ!"

คนงานที่ชื่อชุ่นเต่อผู้นั้นรีบเดินเข้ามายากนอกประตู "ข้าน้อยอยู่นี่ขอรับ"

"ไปบอกท่านบูร์บามาช่วยข้าเจ้ว!" ไปหลีตงจวินกล่าว

ชุ่นเต่อเก้าศิรษะ "แต่เมื่อเช้าท่านโนหัวผู้เฒ่าได้มารแล้วนะขอรับ"

"มาแล้ว?" ไปหลีตงจวินข่มวดคิ้ว

"ใช่ขอรับ ท่านโนหัวผู้เฒ่ายังยืนมองจากนอกประตูอยู่หลาຍหนจากนั้นก็บอกว่า 'ไม่เลว' แล้วเดินทางไปยังค่ายทหารขอรับ" ชุ่นเต่อตอบ

"ดูท่าคราวนี้ท่านบูร์จะถูกซื้อแล้ว" ไปหลีตงจวินเหวี่ยงกระปี่ในมืออย่างกรรชน gereวิยา แล้วซื้อไปยังหุ่นไส่ก้าเพื่อเตรียมจะผ่าน "ดีๆ ข้าจะผ่า

"ข้าจะฝ่าให้ท่านดู!"

ทันใดนั้นก็มีเสียงสายลมหวีดหวิดดังขึ้น ไปหลีดงจวินหันหน้าไป  
พับเห็นคนชุดดำพุ่มมาอยู่ต่างหน้าและยกกระปี่ขวางปูนร่าวนเงินของเขา  
คนผู้นั้นก้มหน้าลงแล้วขึ้ม "ซื่อจือบอกรว่าต้องซักกระปี่แล้วพันขับเดียว  
ให้ขาด แต่ไม่ได้ให้คุณชายน้อยเหวี่ยงกระปี่แล้วผ่าขอรับ"

"เจ้าเป็นใคร" ไปหลีดงจวินเอ่ยถาม

คนผู้นั้นเก็บกระปี่โดยยังคงก้มหน้าเข่นเดิม ทำให้มองเห็นรูปโฉม  
บนใบหน้าไม่ชัด

"ไปหลีดงจวินหันไปตามซุนเต้อ" ซุนเต้อ เจ้านี้เป็นใครกัน..."

ซุนเต้อගาศีරษะ "ผู้คนต่างบอกว่าซื่อจือมีแปดองครักษ์กระปี่  
ข้าน้อยก็ไม่เคยเห็นเหมือนกันขอรับ..."

"เชิญคุณชายน้อยฝึกกระปี่ต่อขอรับ" คนผู้นั้นถอยหลังหนึ่งก้าว  
แล้วหายเข้าไปในมุมของลานหลังจวน

"ซุนเต้อ!" "ไปหลีดงจวินกล่าวอย่างไม่โน

ซุนเต้อคงจัน "คุณชายน้อย... มีอะไรหรือขอรับ"

"ข้าจะดีมสุรา!" ไปหลีดงจวินตะโกนเสียงดัง

นอกลานหลังจวนเวินหยูจิวกำลังนั่งเล่นมากกระดำเนกับไปหลีดงเพิง  
"ให้กำเนิดบุตรชายสุดที่รักเข่นนี้ รู้สึกกระบวนการระหว่างใจแทนเจ้า  
เหมือนกัน" เวินหยูจิววางแผนหนึ่งตัว

"ไปหลีดงเพิงหยิบมากขึ้นมาหนึ่งตัวแล้ววางลงอย่างช้าๆ" "ข้า  
ให้กำเนิดแล้ว ตาไม่เห็นย่อมไม่เป็น\*" แต่พุดตามความจริงแล้ว  
พระสวารค์ในวิชากระปี่ของเจ้าเต็กนี้ไม่เลวเลยจริงๆ สองสามวันมานี้

\* ตาไม่เห็นย่อมไม่เป็น\* เป็นสำนวน หมายถึงการลีกเลียงที่จะรับรู้ คิดกังวลถึงเรื่องที่ไม่อาจ  
เปลี่ยนแปลง หรือปัญหาที่ไม่อาจแก้ไขอะไรได้ ทำเหมือนไม่เคยมีอยู่ไม่เคยเกิดขึ้นใจก็ยอมสงบ

ข้าคิดว่าเข้าแข็งแกร่งกว่าตัวข้าในยามอยุ่เท่ากันมาก"

"เจ้าเพิ่งจะมามองออกเอกสารอนนี้หรือ แต่ต่อให้พรสวรรค์ดีเพียงใด มาเริ่มฝึกการยุทธ์ตอนอยุ่เท่านี้ก็นับว่าข้าไปมากแล้ว ข้าไม่รู้ว่าเจ้าคิดอย่างไร แต่หลายปีมานี้ท่านให้ผู้เฒ่าให้ท้ายเข้าเพียง เพราะอยากให้เข้าใช้ชีวิตอย่างปกติธรรมชาติ ทว่าท่านให้ผู้เฒ่าแก่ตัวแล้ว ปกป้องครอบครัวให้ถูกใจให้หัว อ่องและให้ต่างสกุล\* แต่ไหนแต่ไรมาก็เป็นที่หวัดกลัวของผู้คนมากที่สุด" เวินหยูจิวส่ายหน้า

"ไปหลีเชิงเพิงสีหน้าทะมึนเล็กน้อย "ท่านพ่อรู้สึกว่าข้าปากป้องเข้าไม่ได้"

"หากพูดถึงลูกหลวงสกุลชุนนางข้าเห็นมาไม่น้อย แต่ที่เกียบกับน้องเขยได้ข้าไม่เคยเห็นเลยสักคน แต่ไม่ว่าจะเป็นผู้มีพรสวรรค์หรือมีบรรดาศักดิ์อย่างไร นอกจากราชาที่ท่านให้ผู้เฒ่าใช้สังหารข้าศึกมา nab พันธุ์หมื่นคนสามารถแล้ว อย่างอื่นยอมสบภัยร้ายไม่ลง น้องเขยเจ้ามีความสามารถแต่ขาดผลงานสูง ในราชสำนักเองก็ไม่ยอมมองผลงานสูงให้เจ้า หากจกรพระดิพระองค์ก่อนยังอยู่ พระองค์เชื่อใจท่านให้ผู้เฒ่าเจ้าไม่เป็นปัญหา แต่จวนเดิมซึ่งให้ในตอนนี้จำต้องถอย" เวินหยูจิวถอนหายใจล่า

"ไปหลีเชิงเพิงส่ายหน้า "พี่เวินอยู่ในยุทธภพอันໄกหล่าง คิดไม่ถึงว่าจะมองเรื่องราวในราชสำนักได้ชัดเจนเช่นนี้"

"ราชสำนัก ยุทธภพ ห่างกันไม่ไกล ไม่พูดเรื่องพวณี้แล้วดีกว่า ท่านขังตงจวินไว้ที่ลานหลังจวนเพื่อหลบคนผู้นั้นหรือ" เวินหยูจิวถาม

"ทุตจากสำนักศึกษาใกล้จะมาถึงแล้ว เรื่องที่คุณหาสน์เข้าห่มิงเจี้ยนพวากเข้าจะต้องได้ข่าวแล้วแน่ ขากลัวว่าพวากเข้าจะหมายตาตงจวิน" ไปหลีเชิงเพิงกล่าว

"ลานหลังจวนจะซ่อนตงจวินได้หรือ หากเข้าฟันหุ่นໄล่กานน์ขาด

\* อ่องและให้ต่างสกุล เป็นบรรดาศักดิ์ที่กษัตริย์แต่งตั้งให้ผู้มีความดีความชอบซึ่งไม่ใช้ชื่อพระวงศ์

ໃນກະບົບເດືອນໄດ້ຈວິງາ ເລ່າ" ເວັນຫຼຸງຈິວີ້ມພລາງກລ່າວ

ໄປໜ່າເລີງເປັນເຄົ້າວຸດຕົວໝາກຂາວໃນມື້ພລາງເລີກຄົວໜີ້ນ "ຕ່ອໄຫ້  
ມີພຣສວຣັກເພີ່ງໃດກີ່ອຍ່າງວັງຈະຄລຳສຶ່ງປັບປຸງອອກຂອງວິຊາຮັກກະບົບເລຍ  
ເຂາໄມ່ມີຮາກສູາຂອງກຳລັງກາຍໃນ ໃ້ເວລາທີ່ເດືອນກີ່ໄມ່ພອຫຮອກ"

"ຫາກເຂາມີ່ຮາກສູາອຸ້ນໃນເຂດແດນສາມໝູວິຈະເລ່າ" ເວັນຫຼຸງຈິວີ້ມພລາງກລ່າວ  
ລອນເສັງ

ໄປໜ່າເລີງເປັນມີກລ່າວ "ຂ້າລອງທດສອບແລ້ວ ມີກັບພາຍລົມສີ!"

"ຫີ່ອຈື່ອຂອງຮັບ!" ຈຸ່າ ກີ່ມີຄົນວິ່ງເຂົ້າມາຕະໂກນ

ໄປໜ່າເລີງເປັນຂມວດຄົວເລັກນ້ອຍ "ເຮືອອັນໄດ ຈຳເປັນຕ້ອງຮັບຮັບອັນ  
ຂນາດນີ້ເຊີຍວິ"

"ຖຸດຈາກສຳນັກຕືກຂາມາສຶ່ງແລ້ວຂອງຮັບ!" ດັນຜູ້ນັ້ນຕະໂກນ

ໄປໜ່າເລີງເປັນຕກຕະລຶງແລະລູກໜີ້ນຢືນ "ເຈົວຂນາດນີ້ແລ້ຍ?"

### ນອກເນື່ອງການຕັງ

ຄົນນີ້ມີກາລຸ່ມໜີ້ນຳກຳລັງເດີນທາງເຂົ້າເນື່ອງຍ່າງໜ້າ

ພວກເຂາເຮັ່ງເດີນທາງມາຈາກເນື່ອງເທິຍນີ້ ຕອນແຮກແຕ່ລະຄນລ້ວນມີ  
ຝູ່ນັດລົບຝູ່ ທວ່າກ່ອນເຂົ້າເນື່ອງໝາຍໜຸ່ມໃນຫຼຸດເກຣະອ່ອນຫຶ່ງເປັນຫັ້ນໜໍາ  
ກີ່ໄດ້ພາຄນຂອງຕົນໄປປັບປຸງເປັນສວມຜັກລຸມໃຫຍ່ສີຂາວແບບເດີຍກັນ  
ທັງໝົດ ສີຮະສວມໝາກຝາກສີຂາວ ບນໍ່ມາກຝາກເຂົ້າມີກັນສອງຕ້ວ່າ  
'ຈີ້ໜໍາ'

ເສື້ອຄລຸມຕົວໃໝ່ກະປະພື້ອ ມາກຝາກສີຂາວ ດູມມີກັນອາຍເຫັນ  
ໝູ່ນີ້ຍ່າງໄມ່ຈາບວຽຍ ລາວກັບໄມ້ໄດ້ເຮັ່ງເດີນທາງໄມ່ຫຼຸດໜໍຍ່ອນ  
ທັງວັນທັງຄືນ ແຕ່ເດີນທາງມາຈາກເນື່ອງເທິຍນີ້ຍ່າງເຂົ້ອງໜ້າ

"ເຈົ້າວ່າເຫດີໂດທຸກຄົ້ງກ່ອນພວກເຮາຈະໄປພົບຄນສຶ່ງຕ້ອງປັບປຸງເປັນ  
ໜຸ່ດນີ້ດ້ວຍ ເປັບປຸງແລ້ວນ່າເກລີຍດີ່ງນັກ ເຈົ້າກີ່ຮູ້ວ່າໜ້າໄມ່ເໜີ່ອນເຈົ້າ ຂ້າ

เกลียดสีขาวเป็นที่สุด ที่สำคัญเวลาซักก็ยุ่งยาก จะกินจะเดินก็ต้องระวัง เป็นผู้คนขึ้นมา ก็ไม่คุ้มครองกับคำว่า 'คุณชายประดุจหยก' ที่เชียนเชิงกล่าวแล้ว" สองคนผู้เป็นหัวหน้ามีคนหนึ่งบ่นเบาๆ อยู่ตลอดเวลา

อีกคนหนึ่งที่ดูสงบนิ่งกว่ามากเอ่ยชื่น "อยู่นอนก็สำนักจะทำให้ เชียนเชิงชายหน้าไม่ได้ เชียนเชิงบอกว่า 'เรียกว่าความรู้สึกเป็นพิธีการ ภารณ์ของชาวกว่าหิมะ คุณชายประดุจหยก นั่นคือลักษณะท่าทางของ สำนักศึกษา"

"เช่นนั้นเหตุใดพากเราต้องสวมหมวกฟางด้วย คนอื่นมองเรา ไม่เห็น ไหนเลยจะรู้ว่าเป็นคุณชายประดุจหยก เป็นชายหรือหญิงก็ยัง ไม่รู้เลย" คนที่บ่นก่อนหน้านั้นกล่าว

อีกคนหนึ่งถอนหายใจ "ก็ให้เจ้ามาแล้วไง ไม่ใช่ว่าระหว่างทางเจ้า ดึงดันจะตามมาให้ได้เองหรอกหรือ"

คนที่ถอนหายใจยอมเป็นหัวหน้าของทุกสำนักศึกษาซึ่งเดินทาง มาจากเมืองเทียนจิน ส่วนคนข้างๆ ที่บ่นไม่หยุดยอมเป็น 'แขกไม่ได้รับเชิญ' ซึ่งจู่ๆ ก็ปรากฏตัวระหว่างทางเมื่อคืนนั้น

"หากไม่ใช้เข้า มีอสังหาริมทรัพย์และดั้งมากมายที่เจอระหว่างทาง พากนั้น ควรจะช่วยเจ้าໄไป"

คนทั้งสองพูดคุยกันไปมาลุ่มคนชี้ม้าเข้าเมืองไปพลา ทันใดนักได้ยินเสียงเกี๊อกม้าดังขึ้นจากด้านหน้า คนทั้งสอง เงยหน้า มองเห็นม้าสีบกัวตัวห้อตะบึงมาอย่างรวดเร็ว บนหลังม้าส่วนใหญ่ ล้วนสวมเกราะ คาดว่าคงจะเป็นทหารในกองทัพพั่วเพิง ส่วนผู้ที่เป็น หัวหน้ากลับเป็นชายวัยกลางคนที่สวมชุดคลุม羽衣 ข้างเอวห้อยหยก ขึ้นหนึ่ง กระปี่ยาวหนึ่งเล่มหนึ่งบอยู่ข้างเอว ท่าทางแลดูสง่างามเหมือน ชุนนางสูงศักดิ์ ไม่เหมือนคนในกองทัพ

"นี่น่าจะเป็นซือจือของจวนเจิ้นซีหวา ไปหลี่เฉิงเพิง" ผู้เป็นหัวหน้า

ຂອງທູດສໍານັກຕຶກຂາເຄີຍຂຶ້ນດ້ວຍເສີຍງອນເບາ

ທີ່ວ່າທູດທີ່ບ່ນອຸ່ນຢູ່ຂ້າງໆ ດລວດດກລັບມືທີ່ທ່າດູດູກ "ບຸຕະຈາຍຂອງເທັກສັງຫວາ  
ຜູ້ນ້ຳນ້ອງ ໜ້າດູໃດສິ່ງດູໄມ່ຕ່າງຈາກພວກຊື້ອື່ອໃນເນື່ອງເຖິນຈີ່ເຖິ່ງໄວເລີຍ"  
"ອຍ່າໄດ້ດູດູກ ອຍ່າງໄວເຂົາກີເປັນບຸຄົຄລົກທີ່ຮ້າຍກາຈ" ຫັວນ້າທູດດີ່  
ບັນເທິນ "ຊື່ອື່ອ!"

ໄປໜີ່ເຈີ່ງເພີ່ງດີ່ບັນເທິນຫຼຸດນໍາດຽງຫັນພວກເຂາ ກ່ອນປະສານມື້ອ  
ຄວາວກລ່າວ "ເຊີຍນເຊີງນ້ອຍ"

ໜ່າຍເຊີຍນເຊີງແໜ່ງສໍານັກຕຶກຂາເປັນຄຶ່ງດໍານານຂອງໄທ້ທລ້າ ຈຶກ  
ທຳເນີຍປວະງຸທົດຕ້ວຍມື້ອ ດວລກປະປີໄວ້ຄູ່ຕ່ອກ ເຂມມີສີ່ຍົບເຈັດຄນ ມີນີ້ໃນ  
ເຈັດຄນນີ້ເປັນສີ່ຍົບເຈັດທີ່ໄດ້ຮັບກາරຄ່າຍທອດໂດຍຕຽມກາທີ່ສຸດ ໃນຕອນນີ້  
ໜ່າຍເຊີຍນເຊີງຕິດຕ່ອກບໍາການອກນ້ອຍຍິ່ງ ປັກຕິຈະມອບໝາຍໃຫ້ສີ່ຍົບເຈັດ  
ໄປຈັດກາຮ ຜູ້ຄນຈຶ່ງເຮັກສີ່ຍົບເຈັດຜູ້ນີ້ວ່າເຊີຍນເຊີງນ້ອຍ

ເຊີຍນເຊີງນ້ອຍໄມ່ໃໝ່ຄໍາທີ່ວິເສີຍຂອງໄວມາກ ເພວະປັກຕິແລ້ວເຊີຍນເຊີງ  
ໃນສໍານັກຕຶກຂາສ່ວນຕົວທີ່ອາຍຸນ້ອຍທີ່ມີຍື່ງ ກົງຈະດູກເຮັກກັນວ່າເຊີຍນເຊີງນ້ອຍ  
ແຕ່ຄນຜູ້ນີ້ເປັນຄຶ່ງເຊີຍນເຊີງນ້ອຍແໜ່ງສໍານັກຕຶກຂາຈີ້ຍ່າໃນເປັນຫລື  
ເຊີຍນເຊີງນ້ອຍພຍັກຫັນ "ໄມ້ໄດ້ພັບກັນນານ"

## บทที่ 53

### กำเนียนเชิง

พวກໄປໜ່າເຈິງເພີ້ງພາເຫລົາຖຸຕາຈັກສຳນັກຕຶກໝາກລັບໄປຢັງຈວນ  
ເຈັນຫີໃຫວ ແລະ ໄທຄນສົງຈດໝາຍໄປທີ່ຄ່າຍທ່າຮ່າງໄປໜ່າເຈິນທີ່ອູ້ໃນຄ່າຍ  
ໄດ້ຍືນຂ່າວແລ້ວກີ່ໄມ່ໄດ້ຕັກໃຈ ເພີ້ງຕອບຮັບອຍ່າງເຮືອບນິ່ງໜຶ່ງຄຳແລ້ວ  
ລາດຕະວະເວນຕ່ອ "ຄ່າຍທອດຄຳພຸດ ໃຫ້ໄປໜ່າເຈິງເພີ້ງຮັບຜິດຊອບທັງໝາດ"

"ຮັບບໍ່ຜູ້ຫາ!"

ໄປໜ່າເຈິງເພີ້ງພາຖຸຕາຈັກສຳນັກຕຶກໝາກພັກຜ່ອນໃນຫ້ອງໂຄງຫລັກ  
ຂອງຈວນເຈັນຫີໃຫວຄູ່ໜຶ່ງກ່ອນຈະກ່າວວ່າ "ເນື່ອງຈາກມາກະທັນຫັນ  
ເຮືອນຮັບຮອງຍັງຈັດໄມ່ເຮືອບຮ້ອຍ ຂອທຸກທ່ານຮອສັກຄູ່"

ເຊື່ອນເຫັນນ້ອຍກົມໜ້າກ່າວລ່າວ "ໄມ່ຈົບຮ້ອນ"

ເນື່ອເຫລົາຖຸຕາຈັກສຳນັກຕຶກໝາເຂົ້າມາໃນຫ້ອງໂຄງຫລັກ ດັນສ່ວນໃໝ່  
ຕ່າງຄອດໝາກພາກົານີ້ມີເພີ້ງທຸດໜຶ່ງຄົນກັບເຊື່ອນເຫັນນ້ອຍທີ່ຢືນອູ້  
ດ້ານໜ້າສຸດເທົ່ານັ້ນທີ່ໄມ່ໄດ້ຄອດໝາກພາກົາຂອງຕົນ

"ໄດ້ຍືນວ່າໜ້າໄດ້ເຫັນໂນມໜ້າທີ່ແທ້ຈົງຂອງເຊື່ອນເຫັນນ້ອຍ  
ນ້ອຍຄັ້ງນັກ" ໄປໜ່າເຈິງເພີ້ງດື່ມໜານນຶ່ງຄຳ

ເຊື່ອນເຫັນນ້ອຍຫວ່າເວາະເບາງ "ຜູ້ຄົນຕ່າງປອກວ່າພວກເຮົາຕີ່ຫຍົງສຳນັກຕຶກໝາ

เคอจะโวยวาย ใส่ใจตัวเองมากเกินไป แต่ที่จริงแล้วข้าแค่ไม่ชอบกินข้าว  
ร่วมกับผู้อื่น เมื่อส่วนหมากรังนี้ แม้แต่คำปฏิเสธก็ไม่จำเป็นต้องคิด  
แล้ว"

"แล้วคนผู้นี้คือ?" ใบหลีเชิงเพิงมองไปยังทูตส่วนหมากรังที่  
อยู่ข้างๆ เชิญเชิงน้อย

คนผู้นั้นตอบว่า "ข้าเองก็เป็นศิษย์ของหลีเชิญเชิงแห่งสำนักศึกษา  
เช่นกัน ทว่าแต่เดิมข้าไม่ใช่หนึ่งในทูตที่ต้องมาในครั้งนี้ อันที่จริงข้าเพียง  
มหาศาลายี่ห้อพุดคุยเรื่องเก่าๆ ซึ่งจ่อคิดเสียว่าข้าถือโอกาสแห่งมา  
เที่ยวเล่น หรือทำเป็นมองไม่เห็นไปเลยก็ไม่เป็นปัญหา"

เชิญเชิงน้อยกราบเอมเบา "ผู้นี้คือศิษย์พี่ของข้า ศิษย์พี่มีฐานะ  
เป็นชาวยุทธ์ แต่ไหนแต่ไรมา ก็พูดจาเช่นนี้ โปรดอภัยด้วย"

"ใบหลีเชิงเพิงตะลึงรัน "คิดไม่ถึงว่าจะเป็นศิษย์ของหลีเชิญเชิง..."

ในสำนักศึกษาย่อมไม่ได้มีอาจารย์เพียงคนเดียว แต่ไม่ต้องสงสัย  
เลยว่าหลีเชิญเชิงคือผู้ที่มีชื่อเสียงบารมีที่สุด หลายปีมานี้มีศิษย์  
เข้าออกสำนักศึกษาเรื่อยๆ รากว่าคน แต่หลีเชิญเชิงกลับมีศิษย์เพียงเจ็ดคน  
มาโดยตลอด สำหรับฐานะของศิษย์ทั้งเจ็ดคนนี้... บันยุทธภาพมีคำเล่าลือ  
มากมายมาโดยตลอด

"อย่าເຂາซື່ອເສີຍເກົ່າມາຄຸຍເລັຍ ข້າກີແຄ່ຄົນຮຽມດາຄນໍ່ນິ້ງ" คนผู้นั้น  
ขยายหมากรังขึ้น "ข້າໄມ່ຮອບໃສ່ຂອງເຫັນນີ້ ມັນດູແປລກ ແຕ່ທາກສີຍົນຂອງ  
ຜູ້ນີ້ຂອງข້າຕ້ອງກາໄໃຫ້ຂ້າສວນກີເປັນເຮືອງທີ່ຊ່ວຍໄມ່ໄດ້ ດັນຂອງສຳນັກສຶກຊາ  
ເຮືອງມາກເຫັນນີ້ ສອງສາມວັນນີ້ຂື້ອງຈື່ອຄົງຕ້ອງລຳບາກແລ້ວ"

"ເຊື່ອຍືນເຫັນບອກວ່ານີ້ຄື່ອງວ່ານີ້ມີຄວາມຮູ້ສຶກເປັນພິຮີກາຣ ພ້າດິນມີຮຽມໜາຕີ  
ອັນດັກມາ ແຕ່ຄົນໄມ່ອາຈະບໍ່ຍາໄດ້ດ້ວຍຄຳພູດ ດູກາລທັງສືມົກງົກທີ່ຫັດເຈນ  
ແຕ່ຄົນໄມ່ອາຈະແສດງຄວາມຄິດເຫັນ ກາຣດໍາຮ່ວຍອູ່ແລະກາຣເປົ່າຍືນແປລງຂອງ  
ສຽວພສິງມົກງົກທີ່ປົກປົຕິຕາມອູ່ແຕ່ເດີມ ເພີຍງແຕ່ຄົນຍັງໄມ່ດັນພບທ່ານັ້ນເອງ

ทางเดียวคือตั้งพิธีการขึ้นมาเพื่อแก้ไขมนุษย์ของพวกรเขา" เชี่ยนเชิงน้อยกล่าวอย่างเนินข้า

"อ้อ" คนผู้นั้นกล่าว

ไปหลีเชิงเพิงยิ่มเล็กน้อย "คราวนี้เชี่ยนเชิงน้อยมาเมื่อไหร่คงอยากจะพาไปกับคน"

"หนึ่งคน" เชี่ยนเชิงน้อยตอบ

ไปหลีเชิงเพิงพยักหน้า "สำนักศึกษาเข้มงวด ข้าเองก็เดาว่าคงไม่พากันไปเยือนมาก"

"ซื้อจือกล่าวผิดแล้ว" เชี่ยนเชิงน้อยยิ่มกล่าว

ไปหลีเชิงเพิงงัน "ข้ากล่าวผิดแล้ว?"

เชี่ยนเชิงน้อยนั่งหลังตรงอยู่ ตรงนั้นแลกกล่าวด้วยน้ำเสียงเคร่งชื่อมว่า "สำนักศึกษาอย่างน้อยสุดหนึ่งปีรับเข้าคนเดียว มากระหน่ำที่รีบว่า หนึ่งปีรับเข้าหกคน ทุกปีพวกข้าจะได้รับคำสั่งจากสำนักศึกษาให้ออกค้นหาผู้มีพรสวรรค์ตีเลิศทุกหนแห่งในใต้หล้า แต่แครในเมืองเทียนจื่อ มีผู้มาจากตะวูลสูงศักดิ์และจอมมุทธริในยุทธภพมากกว่าห้าร้อยคน จำนวนมากแล้ว แต่เหล่าอาจารย์ของสำนักศึกษาไม่มีเวลาไปทดสอบคนมากมายขนาดนั้น พวกรข้าในฐานะศิษย์hardt ต้องช่วยเบ่งเบาภาระคัดเลือกคนที่ดีที่สุดจากคนจำนวนมากเหล่านั้นมาสิบสามคนก่อนมอบให้อาจารย์ทดสอบและพิจารณา ดังนั้นการที่ข้าต้องมาเมื่อไหร่คงต้องใช้เวลาหลายเดือน แล้วพานั่งคนกลับไป จำนวนนี้ไม่น้อยเลย แต่มากมากเกินไปเสียด้วยซ้ำ เพราะที่ข้าจะต้องพาไปคือหนึ่งคน"

ไปหลีเชิงเพิงวางแผนถ่ายชาในเมืองแล้วขึ้นมาด้วยความคื้อเล็กน้อย "หากไม่มีเลยเล่า"

เชี่ยนเชิงน้อยหัวเราะเยาะ "เช่นนั้นคงต้องรับกวนซื้อจือไปที่เมืองเทียนจื่อ กับข้าแล้ว คุณสมบัติของซื้อจือไม่เลวเลยที่เดียว เชี่ยนเชิง

สนใจเจท่านมหาหลายปี แต่อายุมากไปสักหน่อย"

"แล้วข้าเล่า ข้าเป็นอย่างไร" เสียงหนึ่งซึ่งแฝงด้วยรอยยิ้มหลายส่วน  
ดังขึ้น ทุกคนหันหน้าไปและพบเห็นชายวัยกลางคนห้อยกาลูกไว้ข้างเอว  
ก้าวเดินเข้ามา

"ไปหลีเคงเพิงแนะนำ "ผู้นี้คือพี่ชายของภรรยาข้า เวินชูจิวจากสกุลเวิน"

"สำนักถังแห่งแคร์วนสู คุณาสน์สกุลเหลยแห่งเจียงหนาน และ  
หลิ่งหนานอันเก่าแก่ สามสกุลใหญ่ในยุทธภพ เวินชูจิวผู้นำสกุลเวินใน  
อนาคต เลื่อมใสในคือเสียงมานานแล้ว" เชียนเชิงน้อยลูกขี้นกกล่าว

"คำว่าผู้นำสกุลในอนาคตต้นไม่คือyleเหมาะสมนัก ในเมืองเทียนฉี  
ของพวากเจ้ามีคนพูดว่าจกรพรดในอนาคตหรือ นั่นคือโภษตัดศรีษะ  
เชียวนะ" เวินชูจิวเงยหน้าดื่มสุราหนึ่งอีก

เชียนเชิงน้อยยิ้มกล่าว "เช่นนั้นหากพูดว่าผู้นำในอนาคตของ  
สกุลเวินเล่า"

เวินชูจิวกลืนสุราอึ้นน้ำลายไปแล้วพ่นลมหายใจออกมาเบาๆ "ข้า  
จะมาเจ้าด้วยพิษ"

ไอสุราทุนมัวไม่ได้สลายไปทันที แต่เกาะตัวกันเป็นไอน้ำกลุ่มหนึ่ง  
พุ่งไปยังเชียนเชิงน้อยผู้นั้น สีหน้าของคนจากสำนักศึกษาที่อยู่ด้านหลัง  
ต่างเปลี่ยนไป มีเพียงเชียนเชิงน้อยที่ยังนั่งอย่างสงบนิ่ง เขาวาดมือ<sup>1</sup>  
ไปในอากาศเบาๆ ไอน้ำกลุ่มนั้นถูกนิ้วมือของเขาวาดผ่านก่อนเกาะกุม<sup>2</sup>  
เป็นเศษน้ำแข็งแล้วร่วงกระลบบนพื้น

เวินชูจิวนั่งลงข้างๆ ไปหลีเคงเพิง "มีฝีมืออยู่บ้าง"

"เดินเชียนเชิงเป็นยอดฝีมือบนทำเนียบไร้เทียมทาน ส่วนข้าเพียง  
ใช้ชากลีกน้อยไม่สำคัญเท่านั้นเอง" เชียนเชิงน้อยยิ้มกล่าว

"วิชาลีกน้อยไม่สำคัญ? เจ้าเพิงจะอายุเท่าไรเอง ว่ายุทธนี้... เกรงว่า  
เจ้าคงเข้าสูเขตเดนฟ้าไว้พันธนาการแล้วสินะ" เวินชูจิวเลิกคิวกล่าว

"ต้องขอบคุณคำซี้แนะนำจากอาจารย์ แต่จริงๆ ข้าเพิ่งคลำถึง  
ธรรมประดุจของขันนั้นเท่านั้น" เชียนเชิงน้อยตอบ

ไปหลีเจิงฟิงกระเอม "ในเมื่อเป็นเช่นนี้พากเรามิส្សไปดูเหล่าศิษย์  
รุ่นเยาว์ที่พากข้าเลือกมาจากการเมืองการตงดูก่อน ดูเสร็จแล้วค่อยพา  
ท่านทั้งหลายไปพักผ่อนที่เรือนรับรอง"

"ได้" เชียนเชิงน้อยพยักหน้า

"ให้พากเข้าเข้ามา" ไปหลีเจิงฟิงเรียก

ผ่านไปครู่หนึ่งก็มีคนถือทวนยาเดินเข้ามา คนผู้นั้นอูฐร่างสูงใหญ่  
กำยำ ในดวงตาสองข้างเผยความทรงพลังอยู่หลาบล้วน การเดินก็  
องอาจดุจพยัคฆ์ ในเมื่อถือทวนยาแล้วหนึ่ง ดูเหมือนจะทำมาหากelle ก  
บริสุทธิ์ทั้งเล่ม หนักกว่าทวนยาทั่วไปไม่น้อย เมื่อเข้าตั้งทวนลงพื้น  
ก็สะเทือนไปทั้งห้องโถงหลัก "ขันน้อยหลีป้าเจิน คำนับซื้อจือ คำนับทูต  
จากสำนักศึกษา"

เชียนเชิงน้อยกับศิษย์อีกคนหนึ่งของหลีเชียนเชิงต่างหัวเราะพรีด  
ออกมา

หลีป้าเจินผู้นั้นตะลึงงัน ไปหลีเจิงฟิงเออกไม่เข้าใจยังยิ่ง  
"เชียนเชิงน้อย หัวเราะอะไรหรือ"

เชียนเชิงน้อยหัวเราะไม่หยุด "อาจารย์ข้าควรคุณดูแลสำนักศึกษา  
มาหลายสิบปี เข้าตั้งกฎที่ไม่ได้เขียนเป็นลายลักษณ์อักษรขึ้นเองว่าจะ  
รับแต่ศิษย์ที่มีมาตรฐานของคุณชาย หากอาจารย์เห็นน้องชายผู้นี้คิดว่า  
คงกรธจนหันหลังให้"

หลีป้าเจินหน้าแดงด้วยความกรธเคือง

ไปหลีเจิงฟิงเผยแพร่หน้าที่มีเช่นกัน "ก่องทัพพัวฟิงของพากข้า  
ล้วนเกิดในกองทัพ หากจะหาคุณชายเชียนเชิงน้อยคงมาผิดที่แล้ว"

"แต่ซื้อจือมีมาตรฐานของคุณชาย" เชียนเชิงน้อยยังคงยิ้มเย้มเช่นเดิม

ในที่สุดหลีป้าเฉินก็จะรับความณไม่อยู่ เขารู้สึกว่าตนพยายามออกไป  
"เจ้าก็ลองส่งคุณชายมาสักคน ดูว่าใครจะชนะใคร!"

ทว่าทวนยาที่เพิ่งเหวี่ยงออกไปกลับถูกกระปี้เล่นหนึ่งข้างไว้  
เหียนเชิงน้อยผู้นั้นไม่รู้ว่าพุ่งออกไบยืนอยู่ข้างๆ หลีป้าเฉินตั้งแต่  
เมื่อไร "น่องชายอย่าได้โกรธ พากเรามีอาจารย์สำนักศึกษาคนหนึ่ง  
ร่างกายเบิกบึ้น เรี้ยวแรงดุจวัว แต่ใครๆ ก็ควรพิชามาก ขอเพียงมี  
ความสามารถ มากของคุณชายก็เป็นเพียงถ้อยคำขับขัน"

สายตาของไปหลีเฉิงเพิ่งกับเวนชูจิวกลับจ้องมองเพียงกระปี้  
เล่นนั้น

"เอ่าเชวี่ย (นิเวศไฟศาลา)"

## บทที่ 54

### ในที่สุดก็ได้พบกัน

เข่าเชร์วี่ย

บนคัมภีร์ลำดับกระบี่จดอยู่อันดับแปดของกระบี่เลื่องชื่อใน  
ใต้หล้า ถูกเรียกว่าเป็นกระบี่แห่งความชอบธรรมอันดับหนึ่งในใต้หล้า

"คาดไม่ถึงว่าเข่าเชร์วี่ยจะอยู่ในมือสำนักศึกษา" ไปหลีเจิงเพิง  
กล่าว

เชียนเชิงน้อยตัวดูกระบี่กดปลายทวนเหล็กเล่มนั้นลงพื้นอย่าง  
ง่ายดาย "เข่าเชร์วี่ยเป็นเพียงอันดับแปดบนคัมภีร์ลำดับกระบี่" ไม่นับว่า  
ร้ายกาจมาก ซึ่งนี้ข้าได้ยินว่าอยุทธาภพถือกำเนิดกระบี่ดีเลิศล้ำเล่มหนึ่ง  
เกรงว่าภายในคงจดอยู่ในสามอันดับแรกบนคัมภีร์ลำดับกระบี่"

ไปหลีเจิงสีหน้าไม่แปรเปลี่ยน "เรื่องในอยุทธาภพพวกข้าไม่เข้าใจ"  
เชียนเชิงน้อยไม่ซักถามอีก เพียงหันหน้าไปมองหลีป้าเฉิน ยามนี้  
หลีป้าเฉินใบหน้าแดงกำ ขาคิดว่าตนเองมีผลลัพธ์กำลังและความหาญกล้า  
เหนือผู้อื่น แต่ทวนหนังของเขานาในเวลานี้ก็ลับถูกกระบี่ยาวยาเล่มหนึ่ง  
ตรึงไว้บนพื้นอย่างหนักแน่น

"ผลลัพธ์คือสิ่งสำคัญ แต่จะใช้ผลลัพธ์อย่างไรคือสิ่งสำคัญ

ยิ่งกว่า" เชี่ยนเชิงน้อยยิ่มแล้วคล้ายพลัง เมื่อทวนหนังกู้ยกขึ้นอีกครั้ง  
เข้ากับใช้ปลายเท้าเหยียบมัน จากนั้นคนทั้งร่างก็ลอยข้ามมาอยู่ด้านหลัง  
หลีป่าเงิน "อย่างเช่นตอนนี้ ที่ข้าใช้อัญคือกำลังของเจ้า"

"ข้า!" หลีป่าเงินคำรามพร้อมหมุนกายสะบัดทวน

เชี่ยนเชิงน้อยสายหน้าเบาๆ แล้วเก็บกระบี ก่อนหมุนกายแล้วใช้  
สองนิวากดหัวทวนไว้ "พอแล้ว"

หลีป่าเงินไม่ใช้ไม้รู้ตัวเอง เขากีบทวนทันทีแล้วประสาณมีอ  
ควระ "เจ้าเหนือกว่าข้ามาก"

ไปหลีเชิงเพิงแย้มยิ่ม "ไม่ใช่เห็นอีกเจ้ามาก แต่เทียบกันไม่ได้"

เชี่ยนเชิงน้อยถอยหลังสองสามก้าว "เจ้าไม่เลว แต่ข้าอยู่กับ  
หลีเชี่ยนเชิงที่สำนักศึกษามาเกือบสิบปีแล้ว จึงได้เรียนรู้อะไรบ้าง"

"ถอยไปเถอะ" ไปหลีเชิงเพิงถอนหายใจ

หลีป่าเงินไม่ได้กล่าวคำใดอีก เพียงยกทวนขึ้นแล้วถอยไปด้านหลัง  
"ให้เชินเยี่ยมเข้ามา" ไปหลีเชิงเพิงกล่าว

คนที่เข้าประตูมา มีมาดของคุณชายอย่างที่เชี่ยนเชิงน้อยกล่าวอยู่  
หลายส่วน เขาร่วมชุดคลุมยาวตลอดทั้งตัว ใบหน้านับว่างดงาม ในมือ  
ถือทวนพู่สีแดง

"เหนืออยแล้ว" ศิษย์อีกคนของหลีเชี่ยนเชิงที่ยืนเงียบอยู่ด้านหลัง  
เชี่ยนเชิงน้อยนานานพลันเอ่ยขึ้น

เชี่ยนเชิงน้อยถอยหลังหนึ่งก้าว "เช่นนั้นเจ้ามาบ้าง"

คนผู้นั้นก้ามายังหน้าหนึ่งก้าว เนินเยี่ยมยกทวนยาวขึ้นฟัดใส่  
ในทันใด ทว่าคนผู้นั้นกลับยกมือขึ้นกว่าทวนยาวเล่มนั้นไว้ได้อย่าง  
سابายๆ และเมื่อหมุนข้อมือหัวทวนเล่มนั้นก็ถูกหักลง เขายืนมั่นทึ้ง  
ลงบนพื้นแล้วกล่าวอย่างตรงไปตรงมาว่า "ไม่ผ่าน!"

เชี่ยนเชิงน้อยถอนหายใจ "พอแล้ว"

คนผู้นั้นถอยมาอยู่ข้างกายเชียนเชิงน้อย แล้วพูดด้วยเสียงอันเบา  
ให้อีกฝ่ายได้ยินเท่านั้น "ໄຢຕ້ອງເສີຍເວລາດ້ວຍ"

"ໄປໜໍລືເຈິ່ງເພິ່ນກັບເວັນຫຼົງສັບຕາກັນທີ່ນີ້ ໄນໄດ້ກ່າວຄຳໄດ

ເຊື່ອນເສີຍນ້ອຍເດີນກັບມາຍ້າຂ້າງກາຍໄປໜໍລືເຈິ່ງເພິ່ງ ໄປໜໍລືເຈິ່ງເພິ່ງ  
ກັ້ນໜ້າກ່າວວ່າ "ຂອຂວາຍດ້ວຍ ດູແມ່ອນຄົນທີ່ພວກຂ້າເລືອກມາຈະໄມ່ເຂົ້າດາ  
ສຳນັກສຶກສາ"

"ຂໍ້ອຈື່ອກລ່າວຜິດແລ້ວ ທັກສອງຄົນທີ່ຂໍ້ອຈື່ອເລືອກມາຄື່ອຜູ້ມີຄຸນສົມບົດ  
ນຳຫັກອອກຮົບພິຈີຕ້າກີຈົງຈາ ແຕ່ນ່າເສີຍດາຍທີ່ພວກເຂົາຕ່າງຈາກຄົນທີ່  
ພວກຂ້າຕ້ອງການ" ເຊື່ອນເສີຍນ້ອຍຕອບ

"ຄົນທີ່ສຳນັກສຶກສາຕ້ອງການຄື່ອ..." ໄປໜໍລືເຈິ່ງເພິ່ງຂໍ້ວັດຄົ້ວ

"ກັ້ນຝຶ່ນຝ້າ ຂວາງຝຶ່ນຝຶ່ນ\* ມີຄວາມສາມາດຄ່າມັກກວ່າ  
ໜຸ້ນກາຍ "ພວກຂ້າຈະອູ້ໃນເມືອງການຕົງໜຶ່ງເດືອນ ວຽກງານຂໍ້ອຈື່ອຈົ່ວຍ  
ເສາະຫາດ້ວຍ"

"ໜຶ່ງເດືອນ?" ໄປໜໍລືເຈິ່ງເພິ່ນຕກະລົງ

"ໜາກຂໍ້ອຈື່ອຮູ້ສຶກໄມ່ສະດວກ ຈະໃຫ້ພວກຂ້າໄປພັກທີ່ໂຮງເຕີມກີໄດ້"  
ເຊື່ອນເສີຍນ້ອຍກ່າວດ້ວຍນໍາເສີຍສົບນິ່ງ

"ໄດ້ທີ່ໃຫນກັນ ພວກເຈົ້າພາເຊື່ອນເສີຍທັງໝາຍໄປພັກທີ່ເຮືອນຮັບຮອງ"  
ໄປໜໍລືເຈິ່ງເພິ່ນຮົບກ່າວ

ເຊື່ອນເສີຍນ້ອຍໄມ່ໄດ້ປົງສົດແລະພາຄົນຂອງຕົນເດີນຕາມພ້ອບ້ານຈວນ  
ເຈັນຫຼືໄວ້ໄປທີ່ເຮືອນຮັບຮອງ

ຂະນະມອງແຜ່ນໜັງຂອງພວກເຂົາຈາກໄປໄປໜໍລືເຈິ່ງກົກ່າວຍ່ອງ  
ຫຼຸດໜົດ "ໄລໃ້ຈາກໄປໄມ່ໄດ້ເສີຍດ້ວຍ"

"ໜຶ່ງເດືອນ ຢ່າງໆໆ ໜຶ່ງເດືອນ" ເວັນຫຼົງສ້າຍໜ້າເບາງ

"ໄປໜໍລືເຈິ່ງເພິ່ງຂໍ້ວັດຄົ້ວ "ຈົງສີ ເມື່ອຄຽນນີ້ສີ່ຍໍອື່ນຄົນຂອງໜີ່ເຊື່ອນເສີຍ

\* ກັ້ນຝຶ່ນຝ້າ ຂວາງຝຶ່ນຝຶ່ນ ມາຍເຖິງຄວາມສາມາດໃນກາປົກຄອງໃຫ້ລ້າ

"ใช้กรุญทูลอะไรไว้ ท่านดูออกหรือไม่"

"เข้าเปลี่ยนจากครรชนีเป็นฝ่ามือเมื่อ แต่เป็นครรชนีสะท้านเทพของ  
สำนักเหลยไม่ผิดแน่" เวินหูจิวกล่าวเสียงชรีม  
"ยิ่งยุ่งยากเข้าไปอีก" ไปหลีเนิงเพิงสายหน้า

ขณะเดินไปยังเรือนรับรองเชียนเชิงน้อยเอียงศีรษะกล่าวว่า  
"วรุญทูลที่เจ้าใช้มือคู่ถูกมองออกแล้ว"

"เข้าเปลี่ยนจากครรชนีเป็นฝ่ามือแล้วก็ยังมองออก?"

"เวินหูจิว ไปหลีเนิงเพิง เมื่อยุ่งต่อหน้าพากเขา วิชาพากนี้ของเจ้า  
ก็เป็นแคลวิชาภาระจากจริง"

"ดูออกก็ดูออกไปสิ จะเป็นอะไรไป จริงสิ พ่อบ้านเม่า ซื่อจื่อของ  
พากเจ้าดูท่าทางใจดีมีเมตตา คนไม่ได้มีจิตใจไม่ดี หลังได้ยินว่าพากข้า  
จะอยู่เป็นเดือน เขาคงไม่รำขายพากข้าตายหรอกกระมัง ที่จริงแล้ว  
นี่เป็นความคิดของเชียนเชิงน้อยผู้นี้คนเดียว..."

"เหตุใดเจ้าถึงกลับมาพูดมากอีกแล้ว"

"ข้าท่านนานนานมากแล้ว ให้ข้าพูดบ้างจะเป็นไรไป"

ขณะเดินผ่านลานหลังสวน ลู่ฯ เชียนเชิงน้อยก็หันหน้ามา "ที่นี่รึ"

พ่อบ้านเม่าเอียงตัวไปทางนั้น "ลานหลังสวนโน่น เข้าไม่ได้ขอรับ"

"ข้าเหมือนว่า...จะสัมผัสได้ถึงปราณกระปีที่แตกต่างออกไป"  
เชียนเชิงน้อยอยู่ที่บ้านผ่านข้างกายพ่อบ้านเม่าไป

แต่แล้วก็หยุดลงอย่างรวดเร็ว

เนื่องจากมีคนสี่คนร่อนลงมาตรงหน้าเขา

สี่คน กระปีสี่เล่ม

"เห็นได้ชัดว่าจวนเจี้ยนชี้ให้มีผู้มากฝึกตั้งมากมาย ดูท่าซื่อจื่อจะ  
เก็บซ่อนไว้ เช่นนั้นข้าอยากจะขอคุยกะรบีของท่านทั้งหลายสักหน่อย..."

เชียงน้อยก้มตัวเล็กน้อย มือกดที่ด้ามกระปี

ภายในланหลังจวน

ไปหลีตงจวินเรอสุราออกแบบอย่างเต็มอิ่ม ทำเอาซุนเต่อที่อยู่ข้างๆ  
แทบจะเมานล้มไป เขากลุ้มยืน ร่างทั้งร่างโยกไปเยกมา

ซุนเต่อกล่าวอย่างเป็นห่วง "คุณชายน้อย เป็นอะไรหรือไม่ขอรับ  
 เช่นนั้นวันนี้ก็พอกันก่อน เดียวข้าน้อยไปบอกกับซื่อจื่อว่าพรุ่งนี้พวกเจ้า  
 ค่ำยลดองให้มี"

"ไม่ต้องๆ ตอนนี้กำลังดี ข้ารู้สึกว่าทั้งร่างข้า!..." ไปหลีตงจวิน  
 ชวนเช ล้มลงบนพื้น เขาหัวเราะอย่างโง่เขลา "กำลังวังชาเต็มเปี่ยม"

ซุนเต่อเอามือปิดตา "คุณชายน้อย ท่านควรพอเดชะขอรับ"  
 "พօแล้วะไร" ไปหลีตงจวินยืนขึ้น แวดตัวเปลี่ยนเป็นดุดัน  
 ในทันใด เข้าจับด้ามกระปีไว้แล้วจ่องหุ่นไส่ก้าตัวนั้นเข้มงวด "ก็แค่ซักกระปี  
 เอง"

ไปหลีตงจวินกลั้นหายใจแล้วหลับตาลง มือที่จับด้ามกระปีค่อยๆ  
 ร้อนระอุขึ้นเรื่อยๆ เข้าหายใจเข้าลึกแล้วพุ่งตัวออกไป  
 ออกกระปี

เก็บกระปี  
 ไปหลีตงจวินยืนอยู่ด้านหลังหุ่นไส่ก้า ยกยิ้มเล็กน้อย "ง่ายๆ"  
 ซุนเต่อเบิกตากว้าง ผ่านไปนานสองนานจึงค่อยได้สติกลับมาแล้ว  
 กล่าวว่า "แต่ว่าคุณชายน้อย หุ่นไส่ก้าตัวนี้...ไม่เห็นมีอะไรเปลี่ยนไปเลย"

ไปหลีตงจวินหมุนกายอย่างชวนเช "ไม่เปลี่ยนหรือ"  
 ซุนเต่อเดินเข้าไปมองตั้งแต่บนลงล่างอย่างละเอียด ก่อนเอามือ<sup>1</sup>  
 ผลักเบาๆ "ไม่เห็นเปลี่ยนเลยขอรับ"

ทันใดนั้นท่อนบนของหุ่นไส่ก้าตัวนั้นก็ใกล้ลงมาทั้งหมด รอยตัด

เรียบลื่น เรียกได้ว่างดงามสมบูรณ์

"เข้าๆๆๆๆ!"

ขณะที่ไปหลีตงจวินหมุนกายก้าด้วยเสียงคนมาจากนอกประตู  
เข้ามาซังกอย่างเงยงแล้วเดินไปผลักประตูออก ก่อนตะโgnด้วยท่าทาง  
เมาเมาย "ใครมาเสียงดังอยู่ข้างนอก!"

เชียนเชิงน้อยเก็บกระเบี้และลูกขี้นึ่นมองไปยังไปหลีตงจวินที่อยู่  
เบื้องหน้าแล้วยิ่มกล่าว "ในที่สุดก้าได้พบเจ้าแล้ว"

ไปหลีตงจวินชุมวดคิว "เจ้าคือใคร"

เชียนเชิงน้อยขับหัวฟางขึ้นแล้วยิ่มกล่าว "ข้าเช่นเชี่ยว"

ใบหน้าภายใต้มหาฟางอ่อนเยาว์งดงาม หว่างคิวอย่างเยยความ  
สูงศักดิ์อย่างไม่อาจปิดได้มิด

## บทที่ 55

### ເຫັນສුරາສැດ

ເຫຼີວເຕືອນເຫຼີງ ເຫັນເຫັນນ້ອຍ\* ຕ່າງກັນເພີຍຄຳເດືອກ ບາງທີ່ຕອນແຮກ  
ເຂາອາຈະຄູກເຮືອກວ່າເຫຼີວເຫັນເຫຼີງ ເພີຍງແຕ່ຜູ້ຄົນເຂົ້າໃຈວ່າທຸກຄົນເຮືອກເຂາ  
ວ່າເຫັນເຫັນນ້ອຍ

ແຕ່ແຊ່ເຫຼີວນິກລັບໄມ່ຂຽນດາຍິ່ງນັກ

ຈັກພຣະດີຂອງແຄວນນີ້ແຊ່ເຫຼີວ

ໄປໜໍລືດງຈວິນເຮົອສຸຮາແລ້ວທັກທາຍອີກຝ່າຍ "ຊ້າສື່ອໄປໜໍລືດງຈວິນ"

ເຫັນເຫັນນ້ອຍພັກໜ້າ "ຂ້າຮູ້"

ຈາກນັ້ນໄປໜໍລືດງຈວິນກີມາຈຸນລົ້ມພັບໄປ

ອອກຮັກຮົກຈະບັນຫຼັກກະບັນຫຼັກ ແລະ ດອກໄປດ້ານຫລັງ ໄປໜໍລືເຈິງເພິ່ງ  
ກັບເວັນຫຼຸງໃຈທີ່ໄດ້ຢືນຂ່າວກຮົບມາ ພອເຫັນຈາກຕວງໜ້າກີ່ຕະລຶ່ງຈັນເລັກນ້ອຍ

"ສຸດທ້າຍກີ່ຂວາງໄກ່ໄມ່ໄດ້" ໄປໜໍລືເຈິງເພິ່ງຄອນຫາຍໃຈຍາວ

ເດືອນຫຼຸງຈົ່າຍັກໄໜ່ "ຈຳຈັນຈະຈຸ້າຕັ້ງແຕ່ແຮກວ່າຊ່ອນໄກ່ໄມ່ອ່ອຍ"

ເຫັນເຫັນນ້ອຍໝາຍກາຍ ພາແຫລ່າຖຸດເດີນຕາມພ່ອບ້ານແນ່າໄປ  
ຂ້າງໜ້າຕ່ອ ເຂາຜົກຕີຮະສົງສັນຍານໃໝ່ໄປໜໍລືເຈິງເພິ່ງທີ່ຢືນອູ້ຕຽນນັ້ນ

---

\* ດໍາວວ່າ 'ເຫັນເຫັນນ້ອຍ' ໃນກາชาຈົນອາເສີຍງວ່າ 'ເສີຍວເຫັນເຫຼີງ' ສິ່ງອຳກາເສີຍຄລ້າຍກັບຄໍາວ່າ 'ເຫຼີວເຫັນເຫຼີງ'

เล็กน้อย ไปหลีเเงิงก์พยักหน้า คนทั้งสองไม่ได้พูดอะไรกันอีก จนกระทั่ง  
เชียงน้อยไปแล้ว เวินหูจิ่ว กับไปหลีเเงิงก์เดินผ่านซ้างกาญ  
ไปหลีตงจวินเข้าไปในลานหลังสวน

ภายในลานหลังสวนหุ่นໄล่ก่าตัวหนึ่งถูกพื้นขาดเป็นสองท่อน  
ท่อนบนตกลงบนพื้นอย่างเป็นระเบียบเรียบร้อย

เวินหูจิ่วียนน้ำมือไปสัมผัสรอยกระเบี้ยที่เกือบจะสมบูรณ์แบบนั้น  
เบาๆ พลางกล่าวอย่างปลงอนิจจังว่า "เรียนมา กี่วันแล้ว"

ไปหลีเเงิงกล่าวเสียงรرمิ "ไม่ถึงห้าวัน"

"นี่ไม่อาจใช่คำว่าพรสวาร์ค์มาบรรยายได้แล้ว ภายในเวลาห้าวัน  
วิชาชั้นกระเบี้ยครัวทำได้แค่คลำถึงพื้นฐานในพื้นฐานเท่านั้น ตอนนั้น  
กว่าเจ้าจะสำเร็จวิชาได้ถึงขั้นนี้ใช่ว่างานเท่าไร" เวินหูจิ่วเอ่ยตาม

ไปหลีเเงิงมองไปหลีตงจวินที่เมานั่นล้มไป "หนึ่งปี"

"ดูเหมือนครั้งก่อนข้าจะคิดไม่ผิด ตงจวินเป็นยอดฝีมือเขตเด่น  
สามัญชิระแล้วแต่เขาลับไม่รู้เรื่องนี้เลย และยังไม่รู้ว่าจะใช้พลังที่อยู่  
ในร่างกายนี้อย่างไร" เวินหูจิ่วกล่าว

"ซุนเต่อ เมื่อครู่นี้ก่อนที่คุณชายน้อยจะซักกระเบี้ยเข้าทำอะไร"  
ไปหลีเเงิงถาม

ซุนเต่อครุ่นคิดครู่หนึ่ง "คุณชายน้อยไม่ได้ทำอะไรเลยขอรับ เพียง  
ดีมสุรา ในเวลาสองสามชั่วโมงคุณชายน้อยก็ดีมสุราที่เข้าซ่อนไว้ในเรือน  
จนหมดขอรับ"

"เหมือนครั้งก่อนที่อยู่คุณหาสน์เขามิงเจี้ยน เขายังดีมสุราไปไม่น้อย  
ตอนอยู่ในสภาพเมานั่นเกือบลืมไป หลังภัยในร่างก็จะแสดงออกมาก"  
เวินหูจิ่วกล่าว

เป็นฝีมือคนผู้นั้นรึ" ไปหลีเเงิงถาม

เวินหูจิ่วพยักหน้า "แต่ตอนไปหากคนผู้นั้น ข้าถูกคนผู้หนึ่งขวางไว้

เจ้าบอกว่าคุณผู้นั้นคือผู้คุ้มกันเงาที่ท่านให้ผู้เม่นเตรียมไว้สำหรับ  
ลงจิวน ดังนั้นท่านให้ผู้เม่นแท้จริงแล้วคิดอย่างไรนั้นสำคัญมาก"

"ท่านพ่อบอกว่าเขาไม่รู้เลยว่าเชียนกระปีชี้ชูอยู่ในเมืองงานตง"  
"แต่ตอนนี้เขารู้แล้ว"

"ขอเขากลับมาจากการค่ายทหารค่อยว่ากันอีกที"

ภายในเรือนรับรองเชียนเชิงน้อยถอดหมวกฟางออกแล้ววางไว้  
บนเตียง

"คิดไม่ถึงว่าเจ้าจะเบิดเผยตนเอง ไม่ใช่ว่าเจ้าใส่ใจเรื่องฐานะตัวเอง  
จะถูกคนล่วงรู้เป็นที่สุดหรอกหรือ" อีกคนหนึ่งก็ถอดหมวกฟางเช่นกัน  
พยายามให้เห็นใบหน้าเฉลียวฉลาดและหล่อเหลา ที่แท้เขาก็อ่อนโยนเมืองชา  
แห่งสกุลเหลยที่เคยจับมือไปหล่อตั้งจิวนร่วมกันต่อสู้

เชียนเชิงน้อยเอ่ย "ครั้งนี้ไม่ได้มาเพื่อสำนักศึกษาเพียงอย่างเดียว  
ข้าได้รับงานมาอย่างหนึ่ง จำเป็นต้องทำงานนี้ เจ็บไข้ไม่ใช่บุคคล  
ธรรมด้า ข้าจำเป็นต้องบอกรู้นานะของตัวเองให้เขารู้"

"งาน? ซ่างเตยะ ไม่พูดถึงแล้ว เจ้าลองพูดมาก่อน น้องชาย  
ของข้าผู้นี้เป็นอย่างไร" เหลยเมืองชาเอ่ยถาม

"เรวานี้ข้าก็จะไม่ใช่ศิษย์คนเล็กสุดของอาจารย์แล้ว" เชียนเชิงน้อย  
นั่งลงและรินชาที่เย็นชีดลงในถ้วยให้ตนเอง "เมื่อครู่นี้มีพริตาหนึ่ง  
ปราณกระบีที่ออกมายากลางหลังจนมีกลิ่นอายของเชียน"

"กลิ่นอายของเชียน?" เหลยเมืองชาเลิกคิว

"ได้เห็นเข้าข้าก็รู้แล้ว เป็นเชียนแห่งการเมืองสูงโดยแท้" เชียนเชิงน้อย  
กล่าวอย่างปองอนิจจัง "ข้าอยากลองดีมสูราที่เขามั่กมาก"

เหลยเมืองชาแวงตาเปล่งประกาย "นั่นเป็นสูราที่ดียิ่ง"

ภาษาในห้องโถงหลักถ่ายน้ำชาใบหนึ่งถูกทำตกพื้นและแตกกระเจา  
หันที

"ถูกพบแล้วหรือ" ไปหลีลัวเงินที่กลับมาจากค่ายทหารรั่งอยู่ด้านบน  
สีหน้ามึนคงทึ่ง

ไปหลีเชิงเพิงสายหน้า "ถูกไว้ความสามารถ คิดว่าให้ตงจวินอยู่ที่  
ลานหลังจวนกีคงหลีกเลี่ยงไม่ให้พากเข้าบอบหน้ากันได้ แต่เชียนเชิงน้อย  
จากสำนักศึกษาผู้นั้นคิดบุกเข้าไป องครักษ์กระปี้ทั้งสี่ของข้าวางเขา  
ไห้นอกประตูได้ แต่ตงจวินกลับผลักประตูออกมาก่อน"

"เชียนเชิงน้อยผู้นั้นพูดอะไรบ้าง" ไปหลีลัวเงินกล่าวเสียงชื่ม

"เข้าไม่ได้พูดอะไรขอรับ ตอนลูกไปถึงเขาก็จะจากไปแล้ว แต่  
ได้ยินองครักษ์กระปี้บอกว่าดูเหมือนเขากำพูดกับตงจวินประโยชน์นึง  
แต่เสียงเบาเกินไป พากเข้าจึงไม่ได้ยินขอรับ" ไปหลีเชิงเพิงตอบ

ไปหลีลัวเงินขอดคิ้วพินิจพิเคราะห์คู่รุ่นนึงแล้วตอนน้ายใจ  
"คิดไว้แล้วเชียร่ว่าเตรียมตัวมา"

"นอกจากเชียนเชิงน้อย ในคณะทูตยังมีอีกคนที่ต้องระวัง"  
ไปหลีเชิงเพิงเอ่ยเดือน

"ครอ" ไปหลีลัวเงินถาม

"ยอดผีมือจากคฤหาสน์สกุลเหลย" ไปหลีเชิงเพิงกล่าว

ไปหลีลัวเงินกลับกล่าวอย่างไม่สนใจ "คุณชายจ้วงโน่เหลยเมืองชา  
เข้าคือศิษย์คนที่สามของหลีเชียนเชิง นี่ไม่ใช่ความลับอะไร เขาฐานะกับ  
ตงจวิน อีกทั้งข้ากรุ่นินสัยใจคอของเขามีเขาอยู่อาจไม่นับว่าเป็นเรื่อง  
เลวร้าย ตงจวินดีนั้นแล้วหรือยัง"

"มีเงินหูจิ้วอยู่ เป็นจิ๊กของเขาร่างปลูกตงจวินได้" ไปหลีเชิงเพิง

ตอบ

"ให้ตงจวินมาที่ห้องโถงหลัก" ไปหลีลัวเงินกล่าว

สองก้านคูปต่อกมา "ไปหลีตงจวินถูกหมายขึ้นเสลี่ยงเข้ามา เขาเน่งหัวหัวอดอยู่บนเสลี่ยง" เหตุใดถึงเรียกข้ามานี้ ข้ากำลังนอนหลับสบาย หุ่นไล่กานั่นก็ถูกข้าพันขาดแล้วไม่ใช่หรือ ยังจะพาข้ามาขังอีก?"

"ตงจวิน" ไปหลีลัวเฉินกล่าวด้วยน้ำเสียงเคร่งชริม

"ไปหลีตงจวินจะจักนัน "ท่านญี่ปุ่น" มีอะไรหรือ"

"เจ้ายังจำคนผู้นั้นที่พบเมื่อตอนกลางวันได้หรือไม่ เขามุกด์ไว กับเจ้าบ้าง" ไปหลีลัวเฉินถาม

"ไปหลีตงจวินคิดแล้วคิดอีก" คนที่สวมหมวกฟางผู้นั้นหรือ เขายา แปลกมาก เขารู้กว่าในที่สุดก็พบข้าแล้ว ทำเหมือนว่าเคยรู้จักข้ามาก่อน"

"ไปหลีลัวเฉินกับไปหลีเฉิงเพิงสถากันที่หนึ่งก่อนถ้ามัวว่า "พูดแคนี้ หรือ"

"ไปหลีตงจวินนวดคลึงข้มับ ทันใดนั้นเวลาตาก็พลันเปล่งประกาย "เขายังแนะนำตัวเองด้วย บอกว่าตนแซ่เชี่ยว"

"แซ่เชี่ยว!" ไปหลีเฉิงเพิงตะลึง

"เชียนเชิงน้อย เชี่ยวเชียนเชิง" ไปหลีลัวเฉินดีมชาหนึ่งคำ "นึกแล้วว่าต้องเป็นเช่นนี้ ระหว่างสำนักศึกษาภาระษสำนักดูเหมือนจะมีเส้นสาย กันตลอด ติดต่อกันเป็นครั้งคราว วันนี้ในที่สุดก็หาเส้นสายนี้เจอ ตงจวินไปพักผ่อนให้เต็มที่ สองสามวันนี้อย่าได้ออกนอกรีบอนของตัวเอง ตามใจชอบ"

"ทำเช่นนั้นได้อย่างไร... ข้าทำภารกิจสำคัญแล้ว" ไปหลีตงจวินกล่าวอย่างไม่พอใจ

"เช่นนั้นก็อกไปเที่ยวเล่นจะ ไม่ถึงเที่ยงคืนไม่อนุญาตให้กลับมา" ไปหลีลัวเฉินแย้มย้ม

"ไปหลีตงจวินพยักหน้า "ไม่เลวที่เดียว"

กลางดีกดวงจันทร์สองสว่างกลางห้องฟ้า  
ภายในเรือนรับรองแสงเทียนดวงหนึ่งยังคงสว่างอยู่ เชียนเชิงน้อย  
นั่งเปิดอ่านตำราในมืออยู่ตระหง่าน ตำราหนึ่งเล่ม ชาหนึ่งถวาย เขาก่อามัน  
มาสองชั่ว Yam แล้ว

จนในที่สุดนอกประตุกมีเสียงฝีเท้าดังขึ้น  
"คุณชายน้อย เจี้นซีให้มาแล้วขอรับ"



少年白马醉春风 2  
Shao Nian Bai Ma Zui Feng 2

เพลงยุทธ์ก้องหล้า เขียนสร้างเรื่องมหานาค 2  
周木楠 Zhou Munan เขียน  
เป่าเป่า แปล

จำนวน 312 หน้า  
ราคา 329 บาท

พิมพ์ครั้งที่ 1 เมษายน 2566

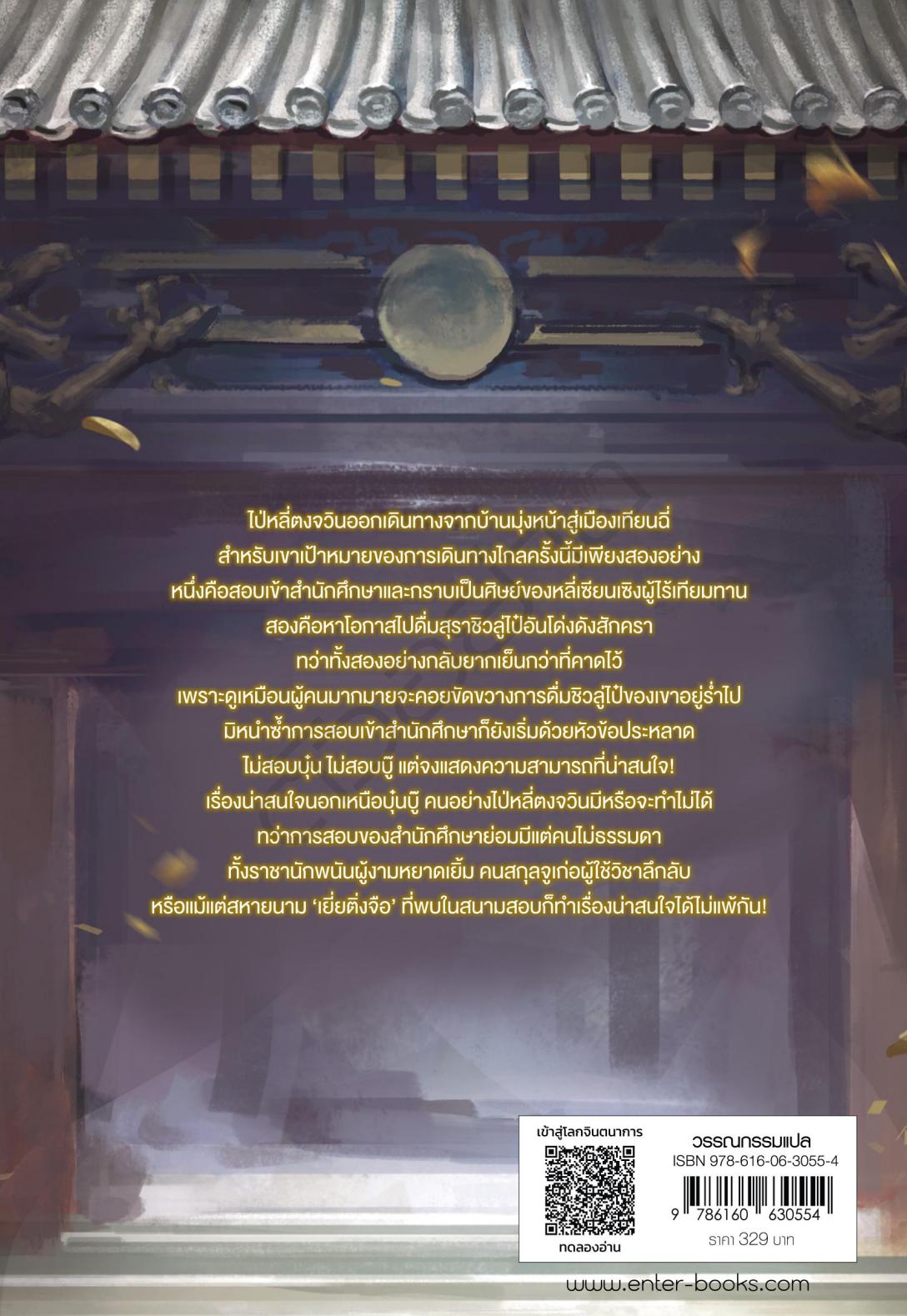
Published originally under the title of 少年白马醉春风 Shao Nian Bai Ma Zui Feng  
Copyright © 周木楠 Zhou Munan  
Licensed edition rights under license granted by  
Easy Reading Globe Publishing Limited,  
Licensed edition copyright © 2023 Jamsai Publishing Ltd.  
All rights reserved

สงวนลิขสิทธิ์ตามพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ พ.ศ. 2537  
เลขมาตราฐานสถาลปะจำหนังสือ ISBN 978-616-06-3055-4

ภาพประกอบ Scykiazor

จัดพิมพ์โดย  
สำนักพิมพ์เชียงใหม่บุ๊คส์  
285/33 ถนนจรัญสนิทวงศ์ แขวงบางขุนศรี  
เขตบางกอกน้อย กรุงเทพฯ 10700  
Tel. 02 840 4888  
[www.enter-books.com](http://www.enter-books.com)  
[editor@enter-books.com](mailto:editor@enter-books.com)

จัดจำหน่ายที่ บริษัท ออมรินทร์ บุ๊ค เท็นเตอร์ จำกัด  
108 หมู่ที่ 2 ถนนบางกรวย-จงจันทร์  
ตำบลมหาสาร์ดี อำเภอบางกรวย จังหวัดนนทบุรี 11130  
Tel. 02 423 9999 Fax 02 449 9561-3  
[www.naiin.com](http://www.naiin.com)



ไปหลีตงจิวนอโภเดินทางจากบ้านมุ่งหน้าสู่เมืองเกียนฉี  
สำหรับขาเปาหมายของการเดินทางไกลครั้งนี้มีเพียงสองอย่าง  
หนึ่งคือสอบเข้าสำนักศึกษาและกราบเป็นศิษย์ของหลี่เชียนเปซึ่งผู้ใดก็ยอมมาบน  
สองค้อหาโอกาสไปดื่มน้ำร้อนได้ดังสักครา  
ก่อ กังสองอย่างกาลับยากายืนกว่าที่คาดไว  
 เพราะดูเหมือนผู้คนมากมายจะค่อยๆ ดูดห่วงการดื่มน้ำร้อนของขาอยู่ร้าไป  
 มิหนำซ้ำการสอบเข้าสำนักศึกษาถูกยังเริ่มด้วยหัวข้อประหลาด  
 ไม่สอบบุน ไม่สอบบู๊ แต่จะแสดงความสามารถที่น่าสนใจ!  
 เรื่องน่าสนใจนักหนึ่งบุนบู๊ คนอย่างไปหลีตงจิวนมีหรือจะทำได้  
 กว่าการสอบของสำนักศึกษายื่อนมีแต่คอบไม้รรมดา  
 ก็ังราษานักพันผู้งามหยาดเยี้ยน คนสกุลจูเก่อผู้ใช้วิชาลีกลับ  
 หรือแม้แต่สหายบาน ‘เยี่ยตั่งจ้อ’ ที่พับใบสาบมาสอบก็ทำเรื่องน่าสนใจได้ไม่แพ้กัน!

เข้าสู่โลกจิวนนาก



กดล่องอ่าน

วรรณกรรมแปล  
ISBN 978-616-06-3055-4



9 786160 630554

ราคา 329 บาท